

# El Cambio Online



El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

Año 13 - Edición 596

[www.cambionewspaper.com](http://www.cambionewspaper.com)

201-850-9444

Marzo 16 al 23, 2019

## Menéndez y Sires introducen una legislación para mantener a las personas sin hogar



Pag-3



**INMIGRACION  
DEFENSA DE DEPORTACION  
ABOGADA  
INGRID ECHEVERRIA**



- Bancarrota
- Leyes de Familia
- Divorcio
- Inmigracion
- Defensa de Deportacion
- Cortes Municipales, Estatales y Federales

TENEMOS CITAS EN LAS TARDES  
Lunes a Sabado de 9:00 am. a 7:00 pm.

**201-295-8999**

8419 Bergenline Ave, North Bergen, NJ 07047  
10 North Sussex St, Floor 1, Dover, NJ 07801

[www.echeverrialaw.com](http://www.echeverrialaw.com)



**Communitarian  
Media  
Network, Inc.**

Comunitarian Media Network  
Organización Comunitaria Sin  
Fines de Lucro  
Non Profit Organization  
reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social  
estamos colaborándole a la  
comunidad para llenar sus  
formas de inmigración  
**TOTALMENTE GRATIS**  
No somos abogados ni  
asesoramos legalmente,  
solamente le colaboramos con  
la presentación de sus formas  
de inmigración.

**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION  
LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
- Aplicación para peticiones familiares
- Aplicación para la Ciudadanía
- Aplicación para visas de trabajo
- Aplicación para visas de estudiantes
- Aplicación para el DACA
- Aplicación para perdones administrativos.
- Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.

Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

**Oficinas en la ciudad de West New York.  
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**

**DIVORCIO  
POR SOLO  
\$99.00**



# TEN CUIDADO!

**EL IRS Reitera que Deben Tener Cuidado en Escoger a su Preparador de Impuestos Ya que El es el Único Responsable en Caso de Cualquier Error o Fraude en tu Planilla.**

**ALERTA! El Robo de Identidad y el Fraude en Preparar Impuestos ha Aumentado! Aparte el IRS Advierte que el 25.7% de los Impuestos Tienen Errores Serios!**

El año pasado un preparador de Paterson fue sentenciado a 40 meses de prisión por exagerar reembolsos, poner falsos créditos y robar identidades de sus clientes. Otros también tienen problemas serios con el IRS. Muchos abren su agencia y luego cierran dejando solo al cliente en caso de cualquier problema posterior. Hay un buen número de preparadores que ni firman la planilla para así evitar cualquier tipo de responsabilidad.

## LA DIFERENCIA EN ESCOGER A MALQUI TAX

**Expertos en las Leyes del IRS y Estado.** Por ejemplo los CAMBIOS de OBAMACARE: Tuve 5 horas de entrenamiento en solo en lo nuevo de Obamacare. Somos expertos en como esos cambios pueden afectar tus taxes.

**NUEVO: AVANCE de \$750 EL DIA DESPUES QUE EL IRS ACEPTA TU IMPUESTO** si calificas para el Banco. No hay cargos adicionales y no hay interés para este avance. No hay PAGOS ADELANTADOS por nuestro servicio.

Especialistas en Todo Tipo de Impuesto Personal, Casa, de Negocios Corporaciones y LLC. Resolvemos Problemas y Deudas con el IRS y Estado.

**SAQUE SU NUMERO ITIN**—No es necesario mandar tu pasaporte al IRS con nosotros.

**Nuestra TRIPLE GARANTIA de PROTECCION de por VIDA:** Las Examinaciones y Auditorias del IRS y ESTADO han SUBIDO Yo te representare ante el IRS y el Estado todo el Año comunicándome con ellos así tú no tendrás que hacerlo. Como tu AGENTE, yo recibo copias de cartas del IRS todo el Año así estoy pendiente de todo situación que te pueda afectar.

**GARANTIA DE CERO ERROR:** pagaremos interés o multa por cualquier error que sea resultado de nuestra culpa.

**GARANTIA de MAXIMO REEMBOLSO:** Recibirás el Máximo Reembolso Legalmente Posible y pagaras el mínimo impuesto posible. Como Agente de Agente Federal, somos expertos en los MAXIMOS REEMBOLSOS!

**GARANTIA DE SATISFACCION:** Si no estás satisfecho, arreglaremos las cosas. Si todavía no lo estás, te reembolsaremos los fees de la preparación. Para mí es importantísimo que mis clientes estén satisfechos.

**POPULAR PROGRAMA DE REFERENCIA:** Recibirás \$35 o un Regalo por Cada Referido que Mandes!

### TESTIMONIOS



**H. NORENA**  
El IRS me auditó, pidiendome pruebas de mi hija que estaba fuera del país por sus estudios, mande las que tenia pero me negaron y pense que allí terminaba, Malqui me dijo que no iba a parar de apelar sin costo adicional por sus servicios. La apelacion duro aproximadamente un año, gano el caso a mi favor, lucho y logro que me devuelvan mas de \$8,000!



**W. MENCIA**  
Me acerque a Malqui porque tenia problemas con mis impuestos. El IRS no me habia mandado mi reembolso del 2012 y NJ no me mandaba nada desde 2012. Malqui consiguio que el IRS me de \$4169 del 2012 y mas de \$2800 de NJ por mas de 3 años que no me entregaban mi reembolso. La agencia donde iba nunca me ayudaron y no me daban ninguna respuesta.



**M. ADARVE**  
Hice mis taxes con Malqui el año pasado. Le conte que NJ no me mandaba ningun reembolso desde el 2010 porque la agencia donde iba me dijeron que me faltaba cierta informacion y que era imposible. Malqui cojio mi caso y hace poco me llego mis reembolsos de NJ del 2010, 2011, 2012, 2013 y 2014 que fueron mas de \$4970! Pense que todo ese dinero estaba perdido. Gracias Agente Federal Malqui por todo.

**GANE GRANDES PREMIOS**  
**Puede ganar hasta \$10,000**



**EVITA LOS FRAUDES. QUE NO TE ENGAÑEN**  
**VEN A LO SEGURO. CONFIA EN LOS MEJORES!**

**40 Años de Experiencia**  
**Servicio Garantizado**  
**Abiertos Todo el Año**  
**Maximo Reembolso**  
**Legalmente Posible**  
**Te Represento ante el IRS y Estados**



**469 21st Ave - Paterson**

**LLAMENOS! LO ESPERAMOS SIN CITA PREVIA!**

**1-888-829-3754**

**Lunes a Sabado 9am a 9pm - Domingo 10am a 4pm.**

**\$25**  
**de Descuento**  
Cuando Mencione este Anuncio

# Menéndez y Sires presentan proyectos para homeless

Por John Heinis / Hudson County View- Traducido al español por El Cambio

El senador estadounidense Bob Menéndez (D-NJ) y el representante estadounidense Albio Sires (D-8) introdujeron una legislación que mantendrá la financiación de iniciativas para personas sin hogar, subvenciones para soluciones de emergencia, bajo el control del gobierno local.

"Debemos garantizar que los gobiernos locales tengan los recursos necesarios para combatir la falta de vivienda y brindar a los residentes la oportunidad de vivir una vida exitosa. Eso significa mantener los recursos críticos, como las subvenciones para soluciones de emergencia, locales", dijo Menéndez en un comunicado.

"Como ex alcalde, puedo decirles que los gobiernos locales y de los condados conocen mejor a sus comunidades; entienden los desafíos que enfrentan sus electores y las formas más efectivas de ayudarlos a tener éxito".

El financiamiento de ESG para ciudades y condados urbanos está determinado por la cantidad de dinero que una ciudad o condado recibió en Community Development Block Grants (CDBG) en el año fiscal anterior.

Si una ciudad o condado está en camino de recibir una financiación mínima de ESG, la financiación se redirige al estado. Sin embargo, no se requiere que el estado redistribuya los fondos a la ciudad o el condado que perdió la financiación de ESG.

La "Ley de soluciones locales para poner fin a las personas sin hogar de 2019" remediaria este problema al garantizar que las ciudades y los condados reciban una parte justa de la financiación.

Específicamente, en los casos en que los fondos de una ciudad o condado se reasignan al estado según la ley actual, el proyecto de ley reasignaría esos fondos directamente al condado en el que se encuentra la ciudad, manteniendo el dinero bajo el control del gobierno local.

Además, cualquier reasignación de fondos estaría sujeta a un acuerdo del condado y una historia demostrada de administración de fondos ESG.

La financiación de "Emergency Solutions Grant (ESG) proporciona servicios comunitarios críticos que mantienen a las personas en un camino hacia la estabilidad y el éxito. "Los funcionarios locales están mejor equipados para comprender las necesidades únicas de una persona sin hogar y las oportunidades en sus vecindarios que los ayudarán a prosperar", agregó Sires.

"Esta legislación es esencial para crear un esfuerzo sólido en el 8º Distrito para acabar con la falta de vivienda y garantizar que todos los miembros de nuestra comunidad tengan un lugar seguro y asequible para llamar hogar".

Con esta nueva legislación, los condados urbanos de Nueva Jersey, como el Condado de Hudson, podrán mantener el control de los fondos de ESG para administrar los servicios de prevención y asistencia para personas sin hogar basados en la comunidad.

"Es simple: proporcionar estos fondos adicionales directamente a los condados nos permitirá abordar las necesidades específicas identificadas dentro de las comunidades a las que servimos todos los días y que sabemos más", exclamó el Ejecutivo del Condado de Hudson, Tom DeGise.

"Tenemos mucha suerte de ser atendidos por un Senador y Congresista tan efectivo y proactivo, y espero trabajar con ellos para hacer que este proyecto de ley se convierta en ley".

Los fondos de ESG son distribuidos por el Departamento de Vivienda y Desarrollo

Urbano de los Estados Unidos (HUD, por sus siglas en inglés) y tienen como objetivo ayudar a las personas y familias sin hogar. La financiación puede ser utilizada para una variedad de servicios de prevención y realojamiento rápido para personas sin hogar.

En particular, los fondos de ESG se pueden utilizar para servicios tales como asesoramiento laboral, atención médica y servicios educativos; asistencia con el alquiler o pagos de servicios públicos; y servicios de reubicación y estabilización de viviendas para familias sin hogar o familias en riesgo de quedarse sin hogar.



## TOTAL CARE

of Union City

**LESIONES DE TRABAJO EN NY? PROGRAME YA SU CITA!**

**NONSURGICAL SPINAL DECOMPRESSION CENTER**

**Que es la terapia IDD?**  
La terapia IDD es un tratamiento dirigido por computadora.

**Buscanos en YouTube y mira nuestras interesantes notas: CAMBIO Doctor Pace**

Tambien veanos en TU COMUNIDAD Canal 19 Cablevision  
Domingos a las 7:00 pm; miercoles a las 9:30 pm; viernes a las 9:00 pm; lunes 10:00 pm.  
En el Canal 51 Comcast los miercoles a las 10:30 pm. y viernes a las 10:00 pm

**ACCIDENTES DE CARRO LESIONES del CUELLO (Whiplash). Le damos tratamiento. Sabía que no necesita operarse para corregir los discos dañados o herniados?**

### Detenga el Dolor Ahora!

Multi-especialistas en alivio del dolor de Espalda y Discos Vertebrales

**TRATAMIENTO PARA:**

- Disco Herniado
- Ciática
- Estenosis Espinal
- Enfermedad Degenerativa del Disco
- Síndrome Facetario Posterior
- Dolor Crónico de Espalda

**Basilio Pace, D.C.**  
Quiropractico-IDD Rehabilitacio/Acupuntura  
Llámenos para obtener su reporte especial y DVD GRATIS  
201-330-7575 ■ 415 39th Street, Union City, NJ 07087  
[www.totalcarerehab.com](http://www.totalcarerehab.com)

**CareCredit Patient Payment Plans**  
obtenga una línea de crédito instantánea, sin intereses y para pagar en cómodas cuotas.

♦ Obtenga un Par de Gafas con Lentes Progresivos. Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo  
\* Aplican restricciones..... **\$149<sup>00</sup>**

♦ Lentes y Marcos Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo  
\* Aplican restricciones..... **\$65<sup>00</sup>**

♦ Especial a Cuba Lentes y Marcos Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo  
\* Aplican restricciones..... **\$59<sup>00</sup>**

Acceptamos la mayoría de seguros médicos y CareCredit Patient Payment Plan.

**Horario:**

Lunes 10 AM a 5 PM	Martes a Jueves 10 AM a 6PM	Viernes 10 AM a 7PM	Sabado 11 AM a 5PM	Domingo Cerrado
-----------------------	--------------------------------	------------------------	-----------------------	--------------------

**201-974-2600** 5202 Bergenline Ave.,  
**FAX: 201-974-2999** West New York, NJ 07093  
[www.internationaloptical.net](http://www.internationaloptical.net)



# El Alcalde Brian P. Stack y la Junta de Comisionados

En colaboración con

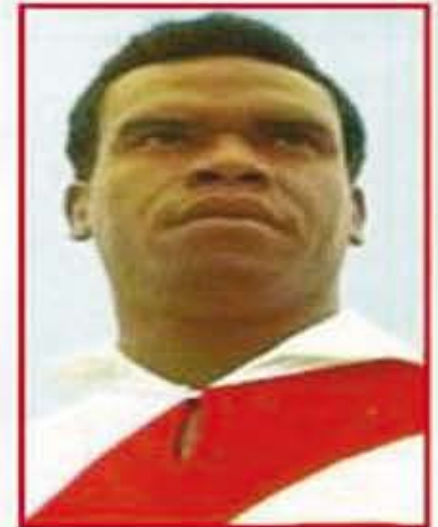
**Peruanos Unidos NJ en Union City**

Les invita cordialmente al



## Homenaje a **PEDRO PABLO "PERICO" LEÓN**

*Rendir homenaje al gran Pedro Pablo "Perico" León por su brillante trayectoria deportiva.*



**Viernes, 29 de Marzo, 2019 a las 7:00 PM**

**William V. Musto Cultural Center**  
420 – 15 Street, Union City, NJ 07087

### *Artistas presentes*



**Alicia Padrón**  
"La Gatita Cumbianchera"



**Edgar Zapata**  
"El Sonero de Paterson"



**Jorge Díaz**  
"El Caballero del Amor"



**Pedro Caycho**  
"Voz y Sentimiento"

**www.UnionCityMuseum.org**

**Entrada Gratis**

Estacionamiento gratuito en la Escuela Colin Powell ubicada en la Palisade Avenue y Calle 15.

Se proveerá transportación desde las siguientes localidades comenzando a las 6:00 pm:

4545 Palisade Avenue  
3911 Kennedy Blvd.  
39th & Bergen Turnpike

3700 Palisade Plaza Apts.  
Bella Vista Apts.  
1509 Bergenline Avenue

500 Central Avenue  
1104 Palisade Avenue  
1015 Central Avenue

380 Mountain Road  
49th & Hudson Avenue  
The Doric Apts.

# Alcalde Roque promete protección a indocumentados

Felicitó al gobernador de Nueva Jersey Phil Murphy y al fiscal general por establecer estas nuevas directrices y como el alcalde voy a asegurar que serán seguidos de cerca por nuestro departamento de policía en West New York y apoyo esta iniciativa para restringir el uso de nuestra policía. Oficiales para llevar a cabo el presidente Trumps asalto contra nuestro duro trabajo y la ley que respetan los inmigrantes. Los oficiales de hielo han ido demasiado lejos bajo la iniciativa de Trump para destruir la vida de tantos inmigrantes de trabajo duro es simplemente desmesurado y voy a hacer todo en mi poder como alcalde para proporcionar la protección adecuada para todos nuestros residentes que respetan la ley. Estoy orgulloso de la diversidad que encarna el oeste de Nueva York. Aquí están algunas de las nuevas reglas que van a entrar en vigor hoy:

1. No se pregunta por el estatus de inmigración, a menos que sea relevante para una investigación de un delito grave. Las nuevas reglas dicen que la policía local y estatal no puede parar, cuestionar, arrestar, buscar o detener a un inmigrante porque sospechan que están viviendo en los EE. UU. ilegalmente. La policía no puede preguntar sobre el estatus de inmigración a menos que estén investigando un crimen grave donde es relevante para la ofensa.
2. Sin ayuda con redadas de hielo. Con fuerzas.
3. Oficiales correccionales sólo pueden mantener a prisioneros por hielo en circunstancias limitadas. Los oficiales de corrección de Nueva Jersey están prohibidos de permitir a los agentes



de hielo entrevistar a las personas detenidas en cargos penales a menos que el detenido había consultado a un abogado y firmó un formulario de consentimiento

4. Fiscales no pueden desacreditar a

testigos en la corte basados en su estatus de inmigración.

5. Agencias de cumplimiento de la ley tienen que ayudar a inmigrantes no autorizados a solicitar visas.

6. No más hacer ofertas laterales con ICE para ayudante a la policía local como oficiales de inmigración.
7. Informe cada instancia donde los policías ayudaron al hielo.

**“Es mejor prevenir que tener que lamentar”**

Robert J. Leon M.D.F.A.C.C.  
Cardiovascular Diseases

Dr. Robert J. Leon M.D., F.A.C.C.

## ¡Chequee su Corazón!

**PROCEDIMIENTO DE CARDIOLOGIA**

**En el Consultorio**

- EKGs
- 24 Hour Holter Monitoring
- Arrhythmia Event Recording
- Echocardiograms
- Carotid Duplex Imaging
- Peripheral Vascular Imaging

**En el Hospital**

- Treadmill Stress Testing
- Stress Echocardiography
- Transesophageal Echocardiography
- Myocardial Perfusion Imaging
- Ultrafast CT Scanning
- CT Angiography
- Cardiac Catheterization/PTCA
- Cardiac Pacemakers
- ICD/Biventricular Pacing

**ATIENDE EN LOS HOSPITALES**

- Hackensack University Medical Center
- Hoboken University Medical Center

**SERVICIOS Y CONSULTAS**

- Preventive Cardiology Program
- Cardiac Risk Factor Modification
- Pre-operative Risk Assessment
- Management of Coronary Artery Disease
- Management of Arrhythmia
- Evaluation of Chest Pain
- Management of Hypertension
- Management of Hypercholesterolemia / Lipid Disorders

**SE RECIBEN TODOS LOS SEGUROS**

**129 Washington St., Suite 401, Hoboken, NJ 07030**  
• Tel.: (201) 610-1535 • Fax: (201) 610-1578  
**Lunes, Martes y Jueves**

**4518 Bergenline Ave., Union City, NJ 07087**  
• Tel.: (201) 610-1535 • Fax: (201) 766-8503  
**Miércoles y Viernes**

**www.rjleonmd.com    HABLAMOS ESPAÑOL**

## THE PEOPLE'S PHARMACY SHOPPE

La Farmacia de la Gente Hispana

**Julio esta aqui para servirles como siempre!**

Su perfumería “Cardos Beauty Center” es ahora THE PEOPLES PHARMACY La Farmacia de la Gente sirviendo a nuestra comunidad

- Perfumería, Cosméticos,
- Beauty Supplies
- Productos para el Hogar,
- Servicio a domicilio GRATIS.!

**HORARIO:**  
Lunes a Viernes 9 AM - 8 PM  
Sábado 10 AM - 7 PM

**PERSONAL BILINGUE**  
**Tel. 201.348.0810**

**4012 Bergenline Ave., Union City, NJ**  
Aceptamos la Mayoría de seguros médicos y Medicaid

# Joven republicano se postula para Ejecutivo del Condado de Hudson

**K**ennith González anuncia una oferta para destituir a Tom DeGise, 68

Tom DeGise podría enfrentarse a un oponente en las elecciones generales que es 50 años menor que él.

El estudiante universitario de dieciocho años, Kenneth González, anunció hoy que buscará la nominación republicana para el Ejecutivo del Condado de Hudson.

González, estudiante de ciencias políticas en la Universidad Seton Hall, es un cubanoamericano de primera generación que creció en Union City.

"Habiendo servido como ex presidente de los Republicanos Adolescentes del Condado de Hudson, sé que el Partido Republicano en el Condado de Hudson es un Partido diverso y acogedor que representa los valores que todos compartimos", dijo González. "Como un hablante de español fluido que ha sido educado para sentirse orgulloso de América y de mi herencia cubana, en especial espero conocer y conversar con la creciente comunidad hispana sobre mi visión del futuro del Condado de Hudson".

Se espera que González sea el candidato de la Organización Republicana del Condado de Hudson.

Si él gana, González se convertiría en la persona más joven en ganar una carrera ejecutiva del condado en Nueva Jersey. El

registro ahora pertenece a Peter Shapiro, quien tenía 23 años cuando derrocó a un asambleísta titular en la primaria demócrata, 26 cuando fue elegido Ejecutivo del Condado de Essex, y 33 cuando era el candidato demócrata para gobernador de Nueva Jersey.

González tiene una batalla cuesta arriba contra el popular DeGise.

Hay 166,702 demócratas más que republicanos en el condado de Hudson, y 74,206 demócratas más que los votantes no afiliados. Los republicanos no han ganado una elección en todo el condado en Hudson desde 1956.

Los demócratas han ocupado el puesto Ejecutivo del Condado de Hudson continuamente desde su creación en 1975, y DeGise ha ocupado el puesto desde que ganó una elección especial de 2002.

DeGise ganó el 82% de los votos en su campaña de reelección de 2015 contra Ivan Sutherland.

González, un ex presidente estatal republicano de adolescentes, dijo que quiere que su campaña ayude a construir el Partido Republicano en el condado de Hudson.

"Quiero que mi candidatura inspire confianza en otras mujeres y hombres jóvenes que pueden hacer una diferencia en su comunidad, condado, estado y más allá", dijo González.

Bob Menéndez, otro nativo de Union City, inició su carrera política a los 20 años cuando ganó un puesto en la Junta de Educación de Union City a los 20 años.



# ACE CITY PAINT

## SERVICIOS

- Tarjeta de Crédito ACE
- Club de Ferretería Auxiliar
- Cortes de Madera a la orden
- Se hacen llaves
- Recomendación de contratistas
- Emparejado de Pinturas - Computarizado
- Entrega Gratis
- Servicios de ordenes especiales
- Reparaciones de Cristales
- Rentas Equipos Limpieza de Alfombras



130 Washington St. - Hoboken, NJ

Lunes a Viernes de 8:15am a 6:45pm - Sábados de 9am a 6pm

201-659-0061



**1 Main Office - Jersey City**  
2974 Kennedy Blvd. Jersey City, NJ 07306  
Tel.: 201-420-0001 / Corner of Kennedy & Cottage



**2 Jersey City, 2nd Office**  
587 Summit Ave., Hudson City Savings Bldg, JC NJ 07306  
Tel.: 201-420-0001 / Corner of Summit & Cottage



**3 Newark**  
One Gateway Center, Suite 2600 - 26th FL.,  
Newark JC NJ 07102 - Tel.: 973-653-3945



**4 Union City / North Bergen**  
Meetings In This Office By Appointment ONLY  
418 Monastery Place, Union City, NJ 07087  
Tel.: 201-420-0001



**5 Paterson / Clifton**  
291 Crooks Ave., 2nd FL., Paterson, NJ 07503  
Tel.: 973-653-3945



**6 Ocean Twp. / Asbury Park**  
1500 Allaire Ave., Suite 103, Ocean, NJ 07503  
Tel.: 732-660-6798



# EL CAMPEÓN DE LOS HERIDOS

*Cerca de usted!*

## Anise & Anise

LAW FIRM

Michael Anise especializado en lesiones personales e indemnizaciones por accidentes y caídas. Sus conocimientos legales junto a su tenacidad jurídica logran excelentes resultados para todos nuestros clientes

Llámenos: **201-420-0001**

# Roque crea fundación para regalar camaras a la ciudad

El alcalde de West New York, Félix Roque, dijo que recaudará \$ 500,000 para un sistema de cámaras de vigilancia más completo, que donará \$ 10,000 de su propio dinero durante una conferencia de prensa celebrada hoy.

"Ahora, tenemos cámaras de vigilancia en West New York, pero la proporción no es favorable para los residentes. Tenemos 50 cámaras y 30 de ellas están aquí en el Ayuntamiento. No es aceptable, por lo que el objetivo es comenzar a implementar", explicó Roque.

Roque presentó una resolución adicional en la reunión de la junta de comisionados del mes pasado para explorar la posibilidad de agregar un nuevo sistema de cámaras de vigilancia, pero esa medida fue rechazada y las tensiones continuaron aumentando durante una conferencia de prensa al día siguiente.

Si bien el tema sigue siendo un punto de discusión durante esta temporada de campaña, Roque sostiene que el asesinato en diciembre de un hombre de Union City de 19 años es lo que lo impulsó a tomar medidas, no la política (al contrario de lo que dicen sus oponentes políticos).

"Siempre digo que esto no es política porque no creo en la política. Soy padre, tengo un niño de dos años y medio, y lo último que quiero ver es que algo le pase a mi hijo".

El alcalde continuó que esperaba recaudar los \$ 500,000 completos e implementar el sistema para fin de año, donando \$ 10,000 al nuevo grupo sin fines de lucro Safety First para West New York hoy, y

destacando que un amigo ya se había comprometido a dar \$ 50,000 a la causa.

En un comunicado, Nancy Nager, fideicomisaria de Safety First West New York, felicitó al alcalde por sus esfuerzos.

"Felicitó al alcalde Roque, ¡es muy raro que un político ponga su dinero donde está su boca! Espero con interés trabajar con él para ayudar a recaudar donaciones privadas. El alcalde sugirió que se cree una "Página de Go Fund Me" para ayudar a recaudar fondos para este importante programa y otras iniciativas de seguridad y seguiremos su recomendación".

El comisionado del Departamento de Seguridad Pública, Gabriel Rodríguez, quien anunció hoy que espera contratar a 10 policías más este año y que el programa de patrullas a pie se gastará, sigue sin impresionarse y se pregunta si Roque podría cumplir.

"Una vez más, es muy poco, demasiado tarde. ¿Dónde estaban estas iniciativas, dónde estaban estas propuestas en los últimos ocho años? Por supuesto, el departamento de policía estaría feliz de recibir una donación para mejorar nuestras instalaciones y programas", dijo.

"... ¿Es esta una promesa vacía? ¿Es este un truco de campaña? Probablemente... ¿Es esta una coincidencia que esto sea 64 días antes del [Día de las Elecciones]? Probablemente no. De nuevo, demasiado poco, demasiado tarde y podría ser una promesa vacía, definitivamente un truco publicitario".

Después de ver los comentarios de Rodríguez, Roque dijo que está contento de que sus iniciativas recientes hayan



estado "forzando" a su adversario a centrarse en la seguridad pública.

"Me alegra que mi liderazgo e iniciativas despierten al Sr. Rodríguez y lo obliguen a centrarse en la seguridad de nuestra comunidad. Es interesante que finalmente esté haciendo propuestas para responder a mis sugerencias, pero eso no oculta el hecho de que votó no para proporcionar cámaras de seguridad".

Durante la prensa, Roque también dijo que apoyaría cualquier iniciativa para contratar nuevos oficiales, pero duplicó la importancia de un sistema de vigilancia mejorado.

"Por supuesto que necesitamos más policías y, por supuesto, necesitamos más vigilancia. Pero puedes agregar más policías, aún necesitas tener cámaras, así que si el malo comete un crimen, podemos

atrapar al malo".

Roque encabeza el equipo de "Forward with Roque", mientras que Rodríguez está en la cima de la lista de "New Beginnings West New York". Las elecciones municipales del oeste de Nueva York son el 14 de mayo.



# A-1 WATER STORE

## PURIFIED & ALKALINE

### DRINKING WATER

Visit us! | Visitenos!



FREE PARKING / PARQUEADERO GRATIS



4901 Broadway • Union City, NJ 07087  
WWW.A1WATERSTORE.COM

201.583.1200  
201.583.9700



# Larry Wainstein lanza campaña para la Alcaldía



**L**arry Wainstein hizo oficialmente su revancha con el alcalde de North Bergen, Nick Sacco, cuando su nueva pizarra presentó aproximadamente 3,500 peticiones de nominación, o aproximadamente 700 por persona, en la oficina del secretario municipal.

"Estoy bendecido, estoy feliz de estar aquí. "Estoy feliz de que los residentes de North Bergen nos hayan brindado la oportunidad de estar en la boleta electoral y estamos listos para trabajar y devolver a North Bergen a su gente", dijo Wainstein al HCV. Su boleto consta de dos compañeros de carrera de 2015: Juan Almanzar y Alcides

Siri, así como dos primeros dos candidatos: Franklin Fabre, propietario de una pequeña empresa, y Diana Ortiz, una abogada.

Se presentarán bajo el lema "Nuestra ciudad, nuestro tiempo" y se enfrentarán a la actual junta de comisionados, que incluye a Julio Marengo, Allen Pascual, Frank Gargiulo, Hugo Cabrera y Sacco.

Mientras que el equipo de Sacco batió los récords del municipio la semana pasada al enviar más de 52,000 peticiones, o 10,492 por persona, Wainstein calificó la situación de "risible".

"Es ridículo, creo que es un fraude total.

"En realidad, presentamos una solicitud de OPRA solicitando copias de todas esas peticiones y lo triste es que usaron policías uniformados ... y maestros de estudiantes que iban de puerta en puerta, pidiéndoles a los padres que firmen sus peticiones", afirmó.

"Así que es muy, muy triste que los maestros se vean obligados a involucrarse en política. "Quiero que los maestros estén en las

escuelas para enseñar, para brindar la mejor educación posible, para brindarles las herramientas que merecen y lo que están obligados a dar por ley".

Además de mantener la política fuera del distrito escolar, Wainstein se comprometió a celebrar reuniones públicas más tarde, alrededor de las 7 u 8 p.m., y utilizar múltiples ubicaciones en toda la ciudad para maximizar la participación.

Cuando se contactó para hacer comentarios, el portavoz de la campaña de Sacco, Phil Swibinski, se burló del número de peticiones que la pizarra de Wainstein presentó.

"Casi diez años después de que comenzó su vendetta contra North Bergen y el alcalde Sacco y con cientos de miles de dólares de su dinero desperdiciado, el hecho de que Larry Wainstein solo pudo convencer a unos pocos cientos de personas para que lo apoyen es casi triste", dijo en un correo electrónico.

"Wainstein no ha logrado ganar fuerza porque ha estado expuesto una y otra vez como un mentiroso en quien la comunidad nunca podría confiar, y todo lo que hoy en día significa para él es el comienzo de otra campaña perdedora".

En respuesta, el retador llamó a Swibinski "un truco político con un registro corrupto".

El total de solicitudes de Wainstein es aproximadamente 1,000 menos que el que presentó su equipo de "Tiempo de cambio de impuestos más bajo para impuestos" en 2015, aproximadamente 4,500 en total.

Las elecciones municipales del norte de Bergen son el 14 de mayo.



6225 Kennedy Blvd. ★ North Bergen, NJ 07047

Tel: 201-766-2320 Cell: 201-600-6909

Call me, I want to help you!  
Lláname, Quiero Ayudarte!

# Roque promete cámaras y Rodríguez promete más policías

La ciudad de West New York se encuentra incurso en una contienda electoral y por lo mismo son muchos los planes y programas que emiten los dos bandos que aspiran a ganar la alcaldía en el mes de mayo próximo.

El Comisionado de Seguridad Pública de West New York Gabriel Rodríguez, anunció nuevos planes para que más policías anden por las calles principales de la ciudad, así como para contratar a 10 nuevos oficiales de policía para fines de año.

"En diciembre, como saben, presentamos nuestro programa de caminatas de vacaciones en Bergenline Avenue, que fue bien recibido por los compradores, dueños de negocios y, lo que es más importante, nuestros residentes", Rodríguez, de pie junto a la comisionada Cosmo Cirillo, Margarita Guzmán y un puñado de policías fuera de su sede para una rueda de prensa ayer.

"Hoy, estamos orgullosos de anunciar el lanzamiento oficial de nuestro programa de caminatas y vigilancia de la comunidad en toda la ciudad. El programa de caminatas proporciona a nuestra comunidad una presencia visible de oficiales de policía en las áreas ocupadas de la ciudad, convirtiéndose en un impedimento para el crimen y tranquilidad para nuestros residentes".

Rodríguez agradeció a Guzmán por trabajar con él para tratar de equilibrar el presupuesto para dar paso a nuevos reclutas policiales, así como a Cirillo por recomendar qué áreas podrían usar una mayor presencia policial debido a las actividades recreativas que disfrutaban los jóvenes de la ciudad.

Durante una sesión de preguntas y respuestas con los medios de comunicación, Rodríguez dijo que ninguna de las dos iniciativas generará costos adicionales para los contribuyentes, y señaló que la contratación de 10 nuevos oficiales elevaría el departamento a 125 policías, un número recomendado por el estado que no

se ha visto desde 2005. "Fue en 2005 cuando el departamento estaba en 129, queremos llegar al punto en el que superamos ese número", dijo Rodríguez a HCV.

Una vez que concluyó el trabajo, los tres comisionados y un puñado de oficiales de policía, incluido el Director Robert Antolos, caminaron y repartieron volantes en la Avenida Bergenline para informar a los residentes y dueños de negocios sobre el programa ampliado de caminatas de la policía.

Rodríguez, quien encabeza la lista de "New Beginnings West New York" con Cirillo, Guzmán y los candidatos por primera vez Yoleisy Yanez y Victor Barrera, hizo su anuncio cuatro días después de que el alcalde Félix Roque dijera que planea recaudar \$ 500,000 para instalar un nuevo sistema de cámaras de vigilancia en la ciudad.

El comisionado Rodríguez manifestó al periódico El Cambio que todo su esfuerzo se centraría en policías de a pie para las calles y los parques que son los principales focos de delincuencia y reforzaría el programa de policías en las escuelas para controlar las gangas juveniles.

El periódico El Cambio le preguntó sobre la relación entre la policía y la comunidad indocumentada que esta temerosa de hablar y denunciar y el comisionado Rodríguez dijo que la comunidad indocumentada no debe tener miedo porque ellos los policías son amigos de la comunidad y no van a llamar ni al ICE ni al departamento de inmigración; pero cuando se le preguntó si pensaba que la ciudad se podía convertir en una ciudad santuario, la respuesta fue evasiva y con una sonrisa no confirmó ni negó.

Cuando se le preguntó qué pensaba sobre los comentarios de Rodríguez, Roque dijo que si bien aún apoya la adición de más oficiales al departamento, le molestó que el retador "esté mintiendo sobre mi historial comprobado".



"¿Dónde estaba él y su familia hace ocho años cuando el Sr. Sal Vega decidió aumentar los impuestos y despedir a los agentes de la policía", dijo Roque sobre su retador.

Roque agregó que una breve revisión de las estadísticas de delitos provista por la Policía del Estado de Nueva Jersey muestra que los delitos violentos están disminuyendo desde que asumió el cargo en 2011.

De acuerdo con esas estadísticas, hubo 788 crímenes violentos en West New en 2011, en comparación con 600 en 2018 (esa cifra no incluye diciembre), mientras que los robos y agresiones con agravantes están en una

tendencia a la baja desde 2015 (el año en que Roque se recuperó), elegido con sus actuales retadores y comisionado Susan Colacurcio).

También mencionó la contratación de alrededor de 30 oficiales, la adquisición de nuevos vehículos policiales y la ayuda a planificar la Noche nocturna anual como un ejemplo de cómo se ha comprometido con la seguridad pública en los últimos ocho años.

Roque está buscando un tercer período el 14 de mayo, liderando el boleto "Forward with Roque", que incluye a Colacurcio, Richard Acosta, Ana Luna y la miembro de la Junta de Educación, Maite Fernández.

## SERVICIOS DE PREPARACIÓN DE IMPUESTOS & NEGOCIOS



**ATAX**  
ACCOUNTING & FINANCIAL SERVICES

ATAX North Bergen, NJ

**Abierto Todo el Año, Confiable y Asequible**

Descubra como usted puede poner las finanzas de su negocio y personal en orden hoy. **Obtenga la Tranquilidad Que Usted y Su Familia Merecen!**

**Llame o Visite Nuestra Oficina Para Una Consulta de Impuestos GRATIS!**



La Dominicana de North Bergen

Taxes ♦ Contabilidad ♦ Nóminas ♦ Incorporaciones ♦ Número ITIN

¿Preguntas de Impuestos? Llame Hoy!  
**(201) 293-2285**

7805 Bergenline Ave.  
North Bergen, NJ 07047

Síguenos en   
ATAX North Bergen, NJ  
[www.atax.com](http://www.atax.com)

# Como identificar un preparador de impuestos fraudulento

**C**onsejo de Educación sobre Impuestos de California: cómo saber si el preparador de impuestos que lo atiende a usted es confiable o si lo está haciendo víctima de fraude

Es un escenario común. El vecino lo recomienda a usted a un preparador de impuestos que lo ayudó a obtener un gran reembolso de impuestos. Usted va al preparador de impuestos. Éste le hace preguntas. Usted le dice cosas como que realizó una donación a una organización benéfica, pero que no recuerda el monto. Usted también tuvo algunos gastos de negocio, pero usted no es bueno para documentar sus gastos. El preparador de impuestos le dice que no se preocupe, que él puede estimar los gastos.

Usted recibe un gran reembolso y está feliz. El preparador de impuestos le dice que, como lo ayudó a obtener un reembolso tan grande, él se quedará con el 15 % del reembolso como pago por sus servicios. Usted firma la declaración de impuestos. Usted mira la línea donde se coloca la firma. En esa línea él incluyó la etiqueta de un negocio. Por lo menos no está en blanco, ¿no? Se equivoca. A continuación se muestran las señales más comunes de que un preparador de impuestos es fraudulento.

Afirma que el IRS lo avala — El Servicio de Rentas Internas (Internal Revenue Service, IRS) no avala a ningún tipo de preparador de impuestos. Solamente reconoce ciertas credenciales de preparador de impuestos, como contador público certificado (certified public accountant, CPA), agente registrado (enrolled agent) o abogado. A esos profesionales se les permite

representar a clientes ante el IRS. Algunos estados han establecido requisitos para los preparadores de impuestos que cobran por sus servicios y que no son ni CPA, ni agentes registrados ni abogados.

Por ejemplo, California exige que los preparadores de impuestos sin licencia se inscriban con el Consejo de Educación sobre Impuestos de California (California Tax Education Council, CTEC). A cada preparador de impuestos inscrito con el CTEC se le exige completar cursos de educación sobre impuestos cada año y conseguir una fianza para proteger a los clientes contra el fraude.

No tiene un PTIN — El IRS le exige a toda persona que prepare declaraciones de impuestos federales a cambio de un pago, que tenga un Número de Identificación de Preparador de Impuestos (Preparer Tax Identification Number, PTIN) individual y que lo incluya en las declaraciones de impuestos federales de los clientes.

Firma la declaración de impuestos de usted con el nombre de un negocio o como "autopreparado" ("self prepared") — A los preparadores de impuestos que cobran por sus servicios se les exige firmar las declaraciones de impuestos estatales y federales e incluir su PTIN en todas las declaraciones de impuestos federales. Tenga cuidado con los preparadores de impuestos que firman como "autopreparado", con la etiqueta de un negocio o con el nombre de un negocio en lugar de con su nombre individual.

Cobra un porcentaje del reembolso de usted como pago por sus servicios — Tenga cuidado con los preparadores de impuestos que toman un porcentaje del



reembolso de usted como base para calcular el pago que cobran por sus servicios, o los que afirman que pueden conseguirle reembolsos más grandes que la competencia. El pago debe basarse en la complejidad de la declaración de impuestos, no en el monto del reembolso. Le sugiere depositar directamente el reembolso a una cuenta externa — Es posible que un preparador de impuestos dudoso le diga que a usted le conviene más depositar el reembolso en la cuenta del preparador; sin embargo, ésta es una de las

formas más comunes que utilizan los estafadores para robar los reembolsos. El CTEC es una organización sin fines de lucro que fue establecida en 1997 por el Poder Legislativo del Estado de California para proteger del fraude a los contribuyentes. Los contribuyentes pueden denunciar a los preparadores de impuestos dudosos en ctec.org.

## Auto + Hogar = Grandes Ahorros

Averigua cómo puedes ahorrar con nuestros descuentos al combinar tu Seguro de Auto y tu Seguro de Propietario de Vivienda de State Farm. Llámame hoy




**Alex Vargas, Agente**  
 45 Hoover Avenue  
 Passaic, NJ 07055-5109  
 Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533  
 alex.vargas.mbyt@statefarm.com

**State Farm**  
 UN BUEN VECINO

Las pólizas de seguros de State Farm están escritas en inglés. Los descuentos se aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de reunir ciertos requisitos de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance: State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.

## ORLANDO'S SERVICES

MECANICA GENERAL - DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO

## NJ INSPECTION CENTER

ORLANDO'S SERVICES - NJ INSPECTION CENTER

Si su automóvil no pasó la inspección... *Orlando's Service lo ayuda.*

ORLANDO'S SERVICES

Promoción Especial

Inspección del Estado

Promoción válida para vehículos modelo 1996 en adelante

CUPON



TECNICOS CERTIFICADOS

Somos profesionales en reparación y mantenimiento de vehículos, con mecánicos especializados en vehículos europeos de las marcas Audi y Volkswagen.

ESPECIALISTAS EN

Audi



VOLKSWAGEN

BALANCEO

ALINEAMIENTO



4914 Palisade Ave., West New York, NJ 07093

(201) 864-6101



**Holy Name  
Medical Partners  
Hudson County**

**718 Teaneck Road,  
Teaneck, NJ 07666  
Tel: (201) 833-3000**

**U**n linfoma es una proliferación maligna de linfocitos (células defensivas del sistema inmunitario), generalmente dentro de los nódulos o ganglios linfáticos, pero que a veces afecta también a otros tejidos como el hígado y el bazo. Dicho de otra forma, es un cáncer que se inicia en el tejido linfático. Durante el desarrollo de esta enfermedad se produce una merma en el funcionamiento del sistema inmunitario (las células encargadas de la defensa del organismo) que puede ser más severa cuanto más se haya diseminado la enfermedad. Además, si la médula ósea se ha visto afectada pueden producirse anemia u otros cambios en las células de la sangre.

Por regla general los linfomas se presentan como ganglios linfáticos aumentados de tamaño, que cuando aparecen en zonas accesibles como el cuello, las axilas o la ingle se pueden palpar evidenciando su tamaño aumentado. En otras ocasiones los ganglios afectados están muy internos (abdomen, mediastino...) y pueden pasar desapercibidos por lo que el diagnóstico es más difícil y sólo se consigue cuando aparecen otros síntomas (fiebre, pérdida importante de peso...) que obligan a realizar estudios más exhaustivos.

Existen dos tipos principales de linfoma. El linfoma de Hodgkin o enfermedad de Hodgkin. Todos los demás tipos de linfoma se denominan linfomas no Hodgkin. Una vez determinado el tipo de linfoma, éste se clasifica según su pronóstico (probabilidad de recuperación) por grados: bajo, intermedio y alto. Sin embargo, un sistema más nuevo, denominado sistema REAL, divide los tipos de linfoma de acuerdo con su comportamiento clínico en tres categorías: indolente, agresivo y altamente agresivo:

Los linfomas indolentes tienden a crecer de forma lenta. Los pacientes con este tipo de linfoma con frecuencia viven muchos años sin presentar problemas a causa de la enfermedad. Los linfomas agresivos y altamente agresivos crecen más rápidamente. Sin tratamiento, la esperanza de vida es de semanas o meses.



## Linfoma, alerta roja en el sistema linfático

Se llama linfoma a los tumores malignos que se desarrollan en el tejido linfático. Aunque el origen de los linfomas aún no se conoce bien, cada vez hay más pruebas de que muchos de ellos se deben a una infección de tipo viral. Los primeros síntomas de la formación de un linfoma son el aumento de tamaño de un ganglio que persiste en ese estado y que a pesar de ello no duele. Por fortuna, las posibilidades de curación son hoy mayores que antes.

### Buscando el origen

- Cada año se diagnostican aproximadamente 1.700 casos de linfoma en estadounidenses menores de 20 años.
- La palabra linfoma hace referencia a los cánceres que se originan en el tejido linfático del organismo.
- El tejido linfático abarca los ganglios linfáticos (también conocidos como glándulas linfáticas), el timo, el bazo, las amígdalas, las vegetaciones (o adenoides) y la médula ósea, así como unos canales (denominados "vasos linfáticos") que los conectan. Si bien muchos tipos de cáncer se acaban extendiendo a partes del sistema linfático, los linfomas se caracterizan porque se originan directamente en este sistema.

**Los linfomas se dividen en dos grandes categorías, en función del aspecto de sus células cancerosas (malignas). Estos dos grupos son el linfoma de Hodgkin (o enfermedad de Hodgkin) y el linfoma no Hodgkin. Juntos, representan el tercer tipo de cáncer más frecuente en la población infantil.**

**Alrededor del 60% de linfomas son curables**

Los síntomas: fiebre, cansancio, sudoración nocturna y pérdida de peso acelerada

Según las características celulares, pueden haber linfomas de bajo o alto grado

**Médula ósea**  
El linfoma se inicia por un fallo en la manera de actuar de los linfocitos

- El tratamiento empieza con un examen de la zona afectada a través de una biopsia
- Se han encontrado más de 34 tipos de linfomas
- Es necesario tomar una muestra y realizar un biopsia

### Linfoma de Hodgkin



**E**ste tipo de linfoma se define por la presencia de células malignas específicas, denominadas "células de Reed-Sternberg", en los ganglios linfáticos o en otro tipo de tejido linfático. El linfoma de Hodgkin afecta aproximadamente a 3 de cada 100.000 estadounidenses, más a menudo durante los primeros y los últimos años de la etapa adulta (entre los 15

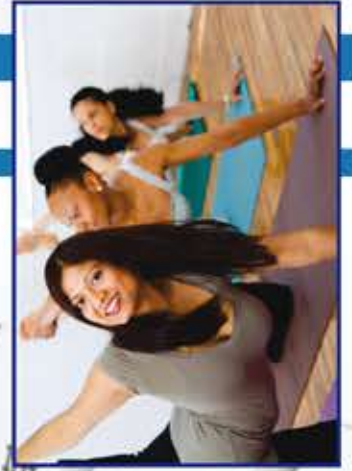
y los 40 años y después de los 55 en muchos casos). El síntoma inicial más común del linfoma de Hodgkin es un agrandamiento indoloro de los ganglios linfáticos ubicados en el cuello (por encima de la clavícula), la axila o la ingle. Cerca de un tercio de los pacientes presenta otros síntomas inespecíficos, como cansancio, falta de apetito, picores o urticaria. La fiebre de origen desconocido, sudoración

### Buscando solución

**E**xisten varias clases de tratamiento para el linfoma. La decisión de que tratamiento usar depende de la clase de linfoma que usted tiene, el estadio en el que se encuentra (cuántas áreas de su cuerpo están tomadas por el linfoma) y su estado de salud general.

No hay forma de prevenir la aparición de un linfoma pero ha habido un avance enorme en la curación, sobre todo en algunos tipos que han visto mejorado su pronóstico. Es importante determinar el tipo de enfermedad para aplicar el tratamiento adecuado y para ello, es importante acceder a un centro especializado.

Es vital buscar asistencia médica inmediata. Los linfocitos B malignos pueden diseminarse, a través de los vasos linfáticos, a cualquier zona del cuerpo. También si pasan al torrente sanguíneo pueden afectar a múltiples órganos. Por eso, en un chequeo médico anual es importante



# Holy Name Medical Partners

Presenta

## Tu Salud Primero



**Presentador: Dr. Gilberto Gastell**

Vea por Cablevisión y Comcast el programa familiar "Tu Salud Primero", patrocinado por Holy Name Medical Center, donde podrás aprender de la mano de los expertos en salud, acerca de las principales enfermedades avances en salud y consejos para vivir en plenitud

### Linfoma, alerta roja en el sistema linfático

Cablevision - BAYONNE - Canal 19

Bayonne

**BERGEN COUNTY - Canal 77**

Bergenfield, Closter, Cresskill, Demarest, Dumont, Emerson, Fair Lawn, Harrington Park, Haworth, Hillsdale, New Milford, Northvale, Norwood, Old Tappan, Oradell, Paramus, Rivervale, Rockleigh, Saddle River, Tenafly, Woodcliff Lake

**CLIFTON - Canal 75**

Clifton, Elmwood Park, Garfield, Hasbrouck Heights, Lodi, Nutley, Passaic, Saddle Brook, Woodrigdge

**ELIZABETH - Canal 18**

Elizabeth

**HUDSON COUNTY - Canal 19**

Hoboken, North Bergen, Union City, Weehawken, West New York

**NEWARK - Canal 19**

Newark, South Orange

**PATERSON - Canal 75**

Paterson

**TEANECK - Canal 77**

Teaneck, Bogota, Hackensack, Maywood, River Edge, Rochelle Park, South Hackensack

**Viernes 15 de Marzo - 9:00 PM**

**Domingo 17 de Marzo - 7:30 PM**

**Comcast - Canal 51**

**Martes 19 de Marzo - 9:30 PM**

**Miércoles 20 de Marzo - 9:30 PM**



# Acuerdo político para legalizar la marihuana

Gobernador Murphy, Presidente del Senado Sweeney, Presidente de la Asamblea, Coughlin, Senador Scutari y Asambleísta Quijano Anuncian Acuerdo General sobre Legalización de Marihuana para Uso en Adultos

Acuerdo alcanzado sobre tasa impositiva, estructura regulatoria y disposiciones de eliminación

El Gobernador Phil Murphy, el Presidente del Senado Steve Sweeney, el Presidente de la Asamblea Craig Coughlin, el Senador Scutari y la Asambleísta Annette Quijano anunciaron hoy un acuerdo sobre los lineamientos generales de la legislación para legalizar el uso de marihuana para adultos en Nueva Jersey.

“La legalización de la marihuana de uso adulto es un paso monumental para reducir las disparidades en nuestro sistema de justicia penal”, dijo el Gobernador Murphy. “Después de meses de arduo trabajo y de negociaciones cuidadosas, estoy complacido de anunciar un acuerdo con mis socios en la Legislatura sobre los lineamientos generales de la legislación sobre el uso de marihuana para adultos. Creo que esta legislación va a establecer una industria que brinda equidad y oportunidades económicas a todas nuestras comunidades, mientras promueve la seguridad pública al garantizar un producto seguro y al permitir a las fuerzas de la ley que concentren sus recursos en crímenes graves”.

“Este plan va a permitir que los adultos consuman ‘cannabis’ de manera responsable”, dijo el Presidente del Senado, Sweeney. “Va a crear un sistema estrictamente regulado que permita a los adultos comprar cantidades limitadas de marihuana para su uso personal. Sacará la marihuana fuera del mercado subterráneo para que pueda ser controlada, regulada y gravada, justo como ocurrió con el alcohol desde el final de la Prohibición. Este plan también va a promover importantes reformas de justicia social para ayudar a revertir el impacto discriminatorio que las leyes en

contra de las drogas han tenido en diversas comunidades”.

“El acuerdo alcanzado para legalizar el uso del ‘cannabis’ para adultos es el resultado de un trabajo increíblemente fuerte realizado por muchas personas durante muchos meses”, dijo el ‘Speaker’ Coughlin. “No fue fácil llegar a este punto. Hablamos y negociamos de buena fe, pero lo más importante es que escuchamos. Quiero darle las gracias al Gobernador

Murphy y al Presidente del Senado Sweeney por sus esfuerzos incansables y por su voluntad de compromiso para poder presentar el la legislación más responsable posible. Creo que esta nueva industria regulada ayudará a impulsar nuestra economía, pero estoy particularmente orgulloso de los componentes críticos de justicia social que están incluidos en el proyecto de ley”.

“La prohibición de la marihuana ha sido una política fallida por mucho tiempo”, dijo el Senador Nicholas Scutari. “Este plan pondrá fin a los efectos adversos que nuestras leyes



obsoletas de drogas han tenido en los residentes de nuestro estado. Como producto regulado, la marihuana legalizada será segura y controlada. Es hora de legalizar el uso de marihuana para adultos en Nueva Jersey y ésta es una reforma legal bien diseñada que promoverá la política social de una manera justa y efectiva”.

“Después de meses de discusiones y debates, me siento orgullosa de haber llegado a un acuerdo sobre un proyecto de ley

para legalizar el ‘cannabis’ de uso adulto”, dijo la Asambleísta Annette Quijano. “Aprendimos de las partes interesadas y escuchamos a los opositores. El producto final es justo, responsable y se centra en la justicia social. Quiero agradecer al orador Coughlin por su liderazgo en la Asamblea y expresar mi gratitud al Gobernador Murphy y al Presidente del Senado Sweeney por colaborar con nosotros en este esfuerzo de enormes proporciones”.

Bajo los términos del acuerdo, la marihuana de uso adulto estará sujeta a un impuesto especial de \$42 por onza, que será impuesto cuando la

marihuana se cultive. Además, los municipios que albergan a un cultivador o a un fabricante, recibirán los ingresos de un impuesto del 2% sobre el producto dentro de su jurisdicción. Los municipios que albergan a un mayorista recibirán los ingresos de un impuesto del 1% sobre el producto dentro de su jurisdicción, mientras que los municipios que albergan a un minorista recibirán los ingresos de un impuesto del 3% sobre el producto dentro de su jurisdicción. La marihuana de uso adulto será regida por una Comisión Reguladora del ‘Cannabis’, compuesta por cinco miembros. Tres miembros serán nombrados por el Gobernador, con los nombramientos iniciales del Gobernador para cumplir los mandatos de al menos cuatro años y no estarán sujetos a la confirmación del Senado. Otros dos miembros serán nombrados por el Gobernador, según las recomendaciones del Presidente del Senado y el ‘Speaker’. La Comisión promulgará todas las regulaciones para gobernar la industria y supervisará las solicitudes para la concesión de licencias de los dispensarios de marihuana de uso para adultos.

Las disposiciones en el proyecto de ley establecen un proceso de eliminación acelerado para las personas condenadas por ofensas de bajo nivel con marihuana, y un proceso de eliminación virtual que automáticamente evitará que ciertos delitos relacionados a la marihuana sean tenidos en cuenta en ciertas áreas, como la educación, la vivienda y las licencias ocupacionales. Además, hay una serie de disposiciones que tienen como objetivo garantizar una amplia participación en la industria para las Empresas Comerciales Propiedad de Minorías y de Mujeres (M/WBE, por sus siglas en inglés), personas de ingresos medios y bajos, y comunidades desfavorecidas a través del estado.

## NEW BEGINNINGS

### WEST NEW YORK

RODRIGUEZ · CIRILLO · GUZMAN · BARRERA · YANEZ

# Trump vetará ley que elimina declaración de emergencia

La cámara alta se suma a la Cámara de Representantes en el rechazo a la medida del mandatario con la que busca financiar el muro con México, mostrando así la división en el Partido Republicano respecto a las políticas migratorias del presidente.

El Senado dio un duro golpe este jueves a la política migratoria de Donald Trump tras aprobar, con el apoyo de varios republicanos, la anulación de la declaración de emergencia nacional del presidente con la que busca financiar su polémico muro con México. Y lo hizo con el apoyo de 12 republicanos: el voto final fue de 59 a 41.

Los senadores republicanos que han votado contra la medida de Trump son:

- Roger Wicker, de Mississippi
- Marco Rubio, de Florida
- Rob Portman, de Ohio
- Susan Collins, de Maine
- Lisa Murkowski, de Alaska
- Pat Toomey, de Pennsylvania
- Roy Blunt, de Missouri
- Lamar Alexander, de Tennessee
- Mitt Romney, de Utah
- Rand Paul, de Kentucky
- Jerry Moran, de Kansas
- Mike Lee, de Utah

El resultado es una victoria para los demócratas que consiguieron poner de relieve la división dentro del Partido Republicano en el tema migratorio al lograr que un número tan elevado de sus compañeros votaran con ellos, pero las implicaciones reales son mínimas, ya que Trump ha anunciado que vetará la medida, convirtiéndose en la primera vez que utilizará ese poder presidencial.

De hecho, nada más conocerse el resultado, el presidente mandó un simple mensaje en Twitter:

Ya lo había anunciado en la mañana con otro mensaje en la misma red social: "Hoy (habrá) un

gran voto de Emergencia Nacional en el Senado de los Estados Unidos sobre Seguridad Nacional y el Muro (que está ya se está construyendo masivamente). Estoy preparado para vetarlo, si es necesario".

El presidente declaró el pasado 15 de febrero la emergencia nacional para así poder saltarse el Congreso y obtener el dinero para el muro, que los demócratas se han negado a otorgarle. La medida, que establece unos 8,000 millones para la valla fronteriza, llegó pocas horas antes de que se acabara el plazo dado por el propio mandatario para alcanzar un acuerdo entre demócratas y republicanos para evitar un segundo cierre de gobierno.

El primer cierre comenzó el 22 de diciembre y acabó 35 días después cuando Trump cedió al aceptar un acuerdo parlamentario para financiar temporalmente al gobierno hasta el 15 de febrero, aunque anunció un período de menos de un mes para encontrar una solución.

Tras esta decisión, la Cámara de Representantes, que está controlada por los demócratas, votó para anular la declaración de emergencia a finales de febrero. Ahora, tras el resultado en el Senado, son las dos cámaras las que han mostrado su rechazo a Trump.

Sin embargo, la medida debe pasar ahora a manos del presidente, quien la anulará con su poder presidencial.

¿Se puede vetar el veto de Trump?

La Ley de Emergencias promulgada en 1976 había contemplado que el Congreso pudiera anular directamente la declaración del presidente si las dos cámaras votaban a favor de rechazarla. Pero la Corte Suprema eliminó ese poder de veto y erosionó el poder de control del Congreso sobre el presidente en una decisión de 1983 argumentando que lo que el Congreso aprueba tiene poder de ley y para que esta entre en efecto debe tener la firma presidencial.

Ahora, ¿puede el Congreso bloquear un veto

presidencial? La respuesta es sí, aunque no es nada sencillo. Para que eso ocurriera debería hacerlo con los dos tercios de las dos cámaras, algo que es difícil que ocurra dada la composición que tienen.

La Cámara de Representantes necesitaría de votos republicanos para superar el veto: un total de 290. Los demócratas controlan 235 escaños y los republicanos, 197 y tres están vacantes.

En el Senado, 67 senadores tendrían que apoyarlo para alcanzar el umbral de dos tercios necesario para eludir a Trump.

Sin 'supermayoría'

Por esta razón, los demócratas saben que la medida aprobada es un gesto simbólico que no logrará detener las intenciones presidenciales porque en el Congreso no lograrán formar la llamada 'supermayoría' de dos terceras partes de las cámaras que permita sobrepassar el veto presidencial.

"Tenemos los votos para bloquear la emergencia, pero no tenemos los votos para superar el veto del presidente. Pero es importante para nosotros mandar un mensaje. Tenemos nuestro propio papel como Congreso y él tiene el suyo como presidente. Él puede vetar, si quiere. Pero es importante enviarle el mensaje a la Casa Blanca que no queremos que el presidente cambie decisiones (adoptadas por el Congreso) sobre el uso de fondos", dijo a Univision Noticias el senador demócrata por Virginia y ex candidato a la vicepresidencia, Tim Kaine.

La senadora demócrata por Nevada, Jacky Rosen, considera que la declaración de principios es útil para dejar en evidencia estrategias erradas, o en este caso, lesivas a la institucionalidad.

"El punto es que si nosotros no hacemos esta declaración de principios, entonces ¿quién la va a hacer? A veces la gente minimiza el papel que juegas cuando estás en la minoría. Nuestro

papel en la minoría es educar, iluminar e informar y a veces hacer cosas que la gente no hará. Así que cuando proponemos una ley, incluso en los casos que no llega a ser discutida en el pleno, es para mostrar que algunos no quieren hacer las cosas pese a que sea de sentido común. Si nosotros no denunciemos y nos oponemos, entonces ¿Quién lo va a hacer?", se preguntó.

Seguramente la pelea sobre la declaración de emergencia continuará por vías judiciales, como ya predijo el propio presidente el día que la anunció. Por ahora, son varios los estados que han demandado para bloquear la emergencia y los demócratas eventualmente podrían unirse o comenzar una nueva demanda.



CONSULTA INICIAL  
**GRATIS**

## Alonso & Navarrete

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD DESDE 1982 **ABOGADOS**

**DEMANDAS POR LESIONES PERSONALES**  
**CASOS CRIMINALES BIENES Y RAICES**  
**PERMISOS ESPECIALES DE CONSTRUCCION (VARIANTES)**



Deje que nuestra experiencia trabaje para Usted.  
Sirviendo los condados de Hudson, Union, Morris y Bergen

- ACCIDENTES AUTOMOVILÍSTICOS
- RESBALONES Y CAIDAS
- CASOS LABORALES
- INMIGRACIÓN
- ASUNTOS DE BIENES RAICES
- CORTE MUNICIPAL
- DWI/ INFRACCIONES DE TRÁFICO
- SEGURO SOCIAL-INCAPACIDAD
- LEY FAMILIAR Y DIVORCIOS

NO HONORARIOS A MENOS QUE SE RECUPERE - NO CARGOS POR CONSULTA INICIAL

**LINEA  
GRATIS**

**1 - 800 - 9 SU CASO**  
**1 - 800 - 9 78 2276**

6121 KENNEDY BLVD., NORTH BERGEN, NJ 07047  
44 MAPLE AVE., MORRISTOWN, NJ 07960

### LA CASA DE LA LICENCIA INTERNACIONAL



LEGALICE Y PONGA EL CARRO A SU NOMBRE Y SAQUELE PLACAS DE FLORIDA LLAME A CB INSURANCE OFFICE

**305-332-5999**

Nuestras oficinas en New York solicita asistente personal que pueda iniciar a trabajar de inmediato **917-667-8667**

**Se necesita Tecnica en Uñas (Nail Technician)** Con experiencia en acrilico, Manicure y pedicure Tiempo completo Área de North Bergen Llamar **973-464-5472**

Tienda de Comestibles Necesita personas Para el almacenamiento Y la recepción de Artículos Y productos comestibles Por favor solicitar en persona en: Narmada Comestibles 973-798-2822 58 Main Ave, Clifton, NJ 07014 [www.narmadagroceries.com](http://www.narmadagroceries.com)

**LIMPIEZA DE CASAS (HOUSE CLEANER)** No Nites, No Weekends, No Holidays. Start 8:00am Earn \$200-\$450 P/Week. Car Needed. Pay Millage & Benefits Necesitas Carro y Licencia Merry Maids Hackensack, NJ **973-515-3191**

**\$20 dólares de descuento**  
En la consulta o visita inicial con la presentación de este cupón

**199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660**

- SERVICIOS:**
- Cirugía Dental •Endoscopia
  - Cirugía Ortopédica •Láser terapia
  - Ultrasonido • Acupuntura
  - Radiografías Digitales

**Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00**  
**Sábados 9:00 AM a 5:00 PM**  
**rpah199@gmail.com**

**Teléfonos:**  
**201-814-0095**  
**201-814-1377**

**PREGUNTE POR NUESTROS PLANES DE SALUD**

**DANIEL EXPRESS SEGURIDAD Y PUNTUALIDAD** SERVICIO DE TRANSPORTE PUERTA A PUERTA SALIDAS JUEVES Y DOMINGOS DE NEW YORK A COLUMBUS OHIO Y REGRESOS MIERCOLES Y SABADOS DE COLUMBUS OHIO A NEW YORK **614-439-7370**  
**929-354-5654**

Tenemos aperturas nuevas vacantes en el área de asistencia comercial Te ofrecemos la mejor opción de trabajo para ti que eres persona de retos **646-912-0700**

**UNION CITY** 3701 Bergenline Ave. Looking for masseuse With license Please contact **201-974-8899**  
**201-518-6969**

**OPERADORES** FABRICA DE ALIMENTOS SOLICITA OPERADORES Y/O EMPLEADOS DE PRODUCCION NO NECESITA HABLAR INGLES APLICAR EN RICO FOODS 527 E. 18TH ST PATERSON, NJ 07514

Driver and Helpers Wanted. 26 Ft. automatic Straight Truck and 6 Speed Clutch Great Pay and Tips  
Se buscan conductores y ayudantes. 26 pies Camión recto automático y embrague de 6 velocidades Buen pago y propina Póngase en contacto con Helen: **201-222-1224**  
**973-841-1677**

**Se Solicitan Empleados** Para Trabajar Landscape Con experiencia Debe tener licencia de conducir valida Se requiere Hablar Algo de ingles **201-694-4797**

CDL Class A, B Driver Helper Warehouse NIGHT TIME MONDAY TO FRIDAY UCL INC. 50 KERO ROAD CARLSTADT, NJ 07072 **201-792-9900**

**Los mejores Chorizos españoles**  
**Más sabrosos del mercado y muy nutritivos**  
**VENTAS PARA RESTAURANTES, BODEGAS, SUPERMERCADOS VENDIDO EN NUEVA YORK NEW JERSEY Y MIAMI**  
**201-865-7232**  
147-48 ST UNION CITY, NJ 07087

**Limpias Espirituales**  
  
**917 Broadway Newark, NJ**  
**973.573.3357**

NECESITO PERSONA PARA ATENCION AL CLIENTE PREPARAR Y SERVIR COMIDA LIMPIAR Y MANTENER EL EQUIPO Y FACILIDADES DAMOS ENTRENAMIENTO INTERESADOS LLAMAR: **973-467-5399**

**Royal Prestige** Tu camino al éxito Oportunidad de trabajo Si tienes deseos de superación Y un poco de experiencia En ventas tengo la oportunidad Que estas buscando **201-362-5079**

**North Bergen** Comparto apartamento (habitación privada) A caballero solo Responsable que trabaje, Disponible ya!! Llamar de lunes a viernes A partir de las 6:00 pm **551-404-6197**

Necesito asistente proactivo con ganas de emprender saber aplicar dinámicas dominar el idioma español Llama ya para una entrevista **917-929-8034**

**SE NECESITAN CHOFER** CON LICENCIA CDL CLASE A CON RECORD LIMPIO TIEMPO COMPLETO TRABAJO TODO EL AÑO INTERESADOS LLAMAR A: ANTONIO AYALA **201-864-1889**

**CAMIONEROS-DRIVERS** ZAM TRANSPORTATION CO, INC 84 MANUFACTURERS PLACE, NEWARK, NJ 07105  
Compañía de Camiones localizada en Newark está buscando Conductores con CDL Clase A Remuneración competitiva; 401K, vacaciones, licencia médica, y seguro medico (a partir del 2017) pagados Regreso al hogar todas las noches, Equipos Nuevos Deben tener: permiso de conducir CDL Clase A 1 año de experiencia conduciendo camiones de hasta 4 puntos en la licencia de conducir TWIC Y SEA-LINK (a escalas de sueldo más altos) **TEL: (973) 589-6650**  
**FAX: (973) 589-6955**  
Hablar con Mike o Joe se habla español

**OPORTUNIDAD DE EMPLEO !!!**  
**TELEMARKETING**  
Si tienes talento para las ventas por telemarketing a través del telefono y el computador Es tu oportunidad!!!!  
Salario basico mas comisiones y bonos Crecimiento personal !!!  
Llame ya!!! Para una entrevista **201-902-0811 Ex. 10**  
Envie su resume: [news@cambionewspaper.com](mailto:news@cambionewspaper.com)  
**212-947-1753**



**IGLESIA SAN ROQUE/SANTA BRIGIDA,  
4206 KENNEDY BLVD., UNION CITY, NJ  
TELEFONO: (201) 863-1427 FAX: (201) 863-3877  
Email: stroccounioncity@gmail.com**

**EVENTOS DURANTE CUARESMA 2019**

- + Miércoles de Ceniza-6 de Marzo -Misas a las 9 am, 12 del día, 6 pm(en inglés) y 7:30 pm (en español). Servicio para solo imposición de ceniza a las 3:30pm.  
La Capilla de Adoración en la rectoría está abierta de lunes a viernes de 9:30 am a 5 pm (exposición del Santísimo Sacramento).
- + Martes- Estudio Bíblico (en inglés) a las 7:00 pm precedido de la misa a las 6:30 pm.
  - + Miércoles solamente: Confesiones a las 6:30 pm y a las 7:00 pm  
Misa seguida del Vía Crucis a las 7:30 pm en español.
- + Viernes solamente -después de la misa de 9 am tendremos el Vía Crucis y Confesiones en inglés.
- + Exposición del Santísimo Sacramento- Los domingos 10 y 24 de marzo y el 7 de abril en la iglesia desde la 1pm hasta las 2pm (Después de la misa de las 12pm)
- + Presentación del Programa: "Tazón de Arroz" para estudiantes del Programa de Formación Religiosa : 10 de Marzo -10am en el salón de la Hermana María
- + Viacrucis para estudiantes del programa de Formación Religiosa- 24 de Marzo- 10 am en el salón de la Hermana María (Bajos de la Iglesia) Grados 1ero-5to
- + Viacrucis y Confesiones para estudiantes del Programa de Formación Religiosa 13 de Abril- a las 11:00 am en la iglesia.  
Solo para los estudiantes que ya han recibido su comunión
- + Confesiones: Sábados de 3:30 pm a 4:00 pm o si hace cita previa con el sacerdote.

Beautiful WOMAN By  *Mosé Photography*

MAR 30 6:00 pm to 8:00 pm  
CH 31 1:00 pm to 6:00 pm  
420-15 St Union City 07087



Mujeres sobrevivientes de **CANCER DE SENO**

**EXPOSICIÓN FOTOGRAFICA**

PATROCINADORES



**COLD STORAGE**  
*Trucking LLC*

**WE ARE LOOKING FOR CDL DRIVERS CLASS A AND B WITH AT LEAST 1 YEAR OF EXPERIENCE FOR LOCAL AND OTR.**

All candidates must be willing to follow instructions as well as good work history, clean driving record and ability to pass a pre-employment drug screening.

**FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL: (732) 969-0795**

**LA COMPAÑIA DE PERU FOOD**  
Necesita Secretaria bilingüe Y ayudante de Warehouse para Picar ordenes  
**201-944-3488**  
315 Fairview Ave Unit #1 Fairview NJ 07022 De 9:00am-5:00pm

**SE SOLICITA MECANICO CON EXPERIENCIA EN REPARACION DE CAMIONES ELECTRICISTA EN CAMIONES**  
**201-726-2880**  
**201-726-4814**

**Facial profundo con Keeling \$ 48**  
Remuevo lunares y verrugas, pecas y manchas  
Llamar al **201-315-6464**

**SE NECESITA PERSONAL** De construcción para trabajar en el Area de Jersey City  
**347-239-3704**

**OFREZCO MIS SERVICIOS** De impermeabilización de sótanos "Curb e sidewalk" "Driveway" En Cimientos /Asfalto Y renovaciones de interiores  
**973-420-3965**  
**973-841-0353**

**Zapateros** para zapatos nuevos a mano Herramientas y experiencia necesaria  
Llamar: **212-683-2798**

**Empresa está en expansión** en búsqueda de personal para cubrir vacantes disponibles  
**929-304-4245**  
Pierina Rojas

**Solicito Demostradoras y Demostradores** Para exhibición de línea de productos Horario Información  
**201-667-4304**  
**551-888-6749**  
**201-583-9222**

**Se Necesitan Operadores/as** Con experiencia En diferentes Maquinas de Coser. Ofrecemos salarios Competitivos y beneficios. Aplicar: 66-05 Smith Ave North Bergen NJ 07047  
Llamar: **201 866-0201**  
**201 931-6909**  
Dora

**El Cambio**

Lee y sigue **El Cambio** en internet y ahora en su teléfono móvil

**Baje la aplicación: cambio newspaper**

**Es GRATIS!!!!**

**www.cambionewspaper.com**

Tambien siguenos en las mas importantes redes sociales

[www.facebook.com/cambionews](http://www.facebook.com/cambionews)

[www.twitter.com/elcambionews](http://www.twitter.com/elcambionews)



**CHAIN SPA IN MANHATTAN**  
OPENING 3 LOCATIONS IN FEBRUARY

Now hiring male and female

**NOW HIRING MALE**  
BODYWORKERS & AROMATHERAPISTS  
TEXT (347) 295-8687 (917) 969-2817

LOCATION 1: 690 10TH AVE (212) 247-8899  
LOCATION 2: 309 E 9TH ST (646) 918-0116  
LOCATION 3: 240 W 15TH ST (212) 727-7458

First gay /Trans spa opening 2 Locations in February now Hiring trans & male Body worker and aromatherapist. Send text to **347-295-8687** **917-969-2817**

1 Loc 690 10th Ave btw (48-49th st) 212-247-8899  
2 Loc 309 E 9th st btw (2nd & 3rd) **646-918-6116**  
3Loc 133 Lexington Avenue **6466827032**  
4Loc 240W 15St **2127277458**



**CHOFER/RUTERO** DISTRIBUIDORA DE ALIMENTOS SOLICITA: CHOFERES, RUTEROS PARA ENTREGAR MERCANCIA A SUPERMERCADOS NECESITA LICENCIA REGULAR Y SIN PUNTOS NO NECESITA HABLAR INGLES INTERESADOS APLICAR EN RICO FOODS INC. 527 E 18TH ST. PATERSON, NJ 07514

**OPORTUNIDAD DE TRABAJO** NECESITAMOS HOME MAKERS CHHAs EMPEZAR DE INMEDIATO!!! RENOVAMOS LICENCIAS DE HOME MAKERS PARA MAS INFORMACION LLAMAR: **973-622-2321**

**COMPRAMOS DISCOS VIEJO**  
WE BUY RECORDS TOP PAID \$\$\$

Latin, Salsa, Merengue, Boogaloo, Guaguanco, Samba, Funk, Jazz, Rock, Soul, Disco, 12" 45's 78's

Call Altulga 201 281 5604



**Maintenance Manager**  
For Apartment Community  
Must have a driver's license, Tools and be bilingual. Pay Package includes: \$25 per hour, Health Insurance and Apartment.

**Call 201-390-2241**

**JP Computer's**  
Julio Paternina  
ANALISTA PROGRAMADOR DE COMPUTADORAS

Reparación de computadoras a domicilio

**AHORA!!!** Hacemos páginas de internet.

Servicio de reparación de computadoras en casas o negocios. Mantenimiento, instalación de hardware, software e Internet.

- ¿Su computadora está muy lenta?
- ¿Hace ruidos extraños? ¿Está desactualizada?
- Necesita reparación y no sabe quién puede ayudarlo? Llámenos hoy mismo
- (201) 893-5397 (8 am. a 10 pm.)

P.O. Box 502 West New York, NJ 07093  
**201-893-5397**  
E-mail: [jpccomputer1@hotmail.com](mailto:jpccomputer1@hotmail.com)



**CDL Class A Driver**

South Kearny tank cleaning company Has an immediate opening for A 3rd Shift (11:00 PM - 7:00 AM) Yard switcher. Must have CDL Class A, Clean background & verifiable work history Starting salary at \$18.00 per hour Holiday & Vacation paid

Based in Experience Please call between 8:00am-8:00pm

**201-790-6804** and ask for Edgar

**VIDEO y Fotografía**

- ☛ Fotografías de Bodas, Bautizos,
- ☛ 15 y 16 Años, Graduaciones,
- ☛ Comuniones, Todo tipo de Eventos Sociales.
- ☛ Restauraciones de Fotografías
- ☛ Hacemos Transfer de VHS a DVD
- ☛ Editamos sus videos caseros
- ☛ Le insertamos fotografías y efectos especiales al video
- ☛ Álbumes con sus fotografías diseñadas

**Gonzalo Pinela C.**  
Fotógrafo Profesional

**201-867-7591**  
Cell: 201-757-6107

**532 41 STREET, UNION CITY, NJ 07087**

**BROTHER HOME IMPROVER**  
Ofrecemos Servicios de Sheetrock Pintura cerámica Pisos de madera Puertas

**908-370-1835**

**WEST NEW YORK VENDO**  
Cafeteria, panadería y fábrica de arepas colombianas en excelentes condiciones, precio negociable alta rentabilidad buena ubicación

Llamar al:  
**201-965-1504**

**CON MUCHA DISPONIBILIDAD**  
Mujer para trabajar en limpieza de casas, con experiencia Licencia de conducción válida y reside en Linden NJ o áreas cercanas

**908-937-4810**

**HOLA Soy Puertorriqueña**  
70 años retirada, Busco a caballero de La misma edad retirado Para relación con fines serios Puedes llamarme

**718-666-2789**

**Silver Hanger Cleaner**  
Need Shirt Pressure Bagging person and Dry cleaning pressure Call

**908-285-3417**

**BODYWORK**  
Relax total, pies, espalda piernas y cuello En Manhattan (por Penn Station) Discreción y garantía

Robert

**917-716-0509**

**Empleado para inventario de telas**  
Con experiencia en computadora. Bilingüe: English and Spanish Posición Envuelve trabajo físico. Salario y beneficios Basado en la experiencia Por favor llamar a John

201 866 0201 ext 219  
Cell :201 615 1168

**AUTO BODY MEN**  
For a very busy workshop. Must have exp. Own tool and pref. Speak English. \$\$\$\$\$.

Para un taller muy ocupado. Debe tener exp Herramienta propia y pref. Habla Inglés.

**908-561-3354**  
Matt

**Plomero Ofrece servicios**  
De plomería en general, arregla todo tipo de tuberías boilas, Calefacciones water, Heating y baños trabajo Garantizado

**973-760-7910**  
**862-242-4430**

**Warehouse Clerk Food Warehouse**  
Need Picker Dry & Frozen, Clerk in receiving, shipping, Good Pay & Benefit, 95 Caven Point Road, Jersey City, NJ 07305 Walong Marketing Inc Please call 201-604-8899 ext 133 to confirm.

**COMERCIAL PARKING SPACE AVAILABLE IN NUTLEY, NJ UP TO 24 FT**

**201-390-1729**

**LOTO HEALTH SPA MASAJE BODY WORK GRAN APERTURA MASAJES EN EL 38-08 JUNCTION BLVD. 3er PISO CORONA, NY 11368**

**917-365-4117**

**WOODISE NAIL & SPA MASAJE BODY WORK FOOT RELAXOLOGY 60-14 ROOSEVELT AVE. 2FL WOODSIDE, NY**

**347-399-1476**

**Metz Installation Inc.**  
Está solicitando Instaladores de cerámica. Por favor de comunicarse al

**201-486-4077**

**SEÑORA**  
Con experiencia y referencias Ofrece sus servicios Para el cuidado de niños y de personas Full time or part time

**551-404-6197**

**HIRING LOCAL & REGIONAL OTR CDL-A DRIVERS TODAY**  
Our Drivers enjoy excellent pay, overtime daily, the 100 percent Company Paid Health Care! Call or text Bianca at 717-603-2499 or email blong2@newpenn.com EEOC

**Silver Bullet Pest Control**

Hablamos Español (973) 510-2585

- ☛ Chinchas
- ☛ Avispas
- ☛ Hormigas
- ☛ Termitas
- ☛ Ratones
- ☛ Ratas
- ☛ Cucarachas
- ☛ Animales
- ☛ Mofetas
- ☛ Ardillas
- ☛ Pulgas
- ☛ Moscas

Info@gsbpestcontrol.com

**973-510-2585**  
http://www.gsbpestcontrol.com

**LICENCIAS-LICENCIAS**

WASHINGTON ENHANCED DRIVER LICENSE  
LIC # RAMIRJM382JA EXP 04-01-2019  
RAMIREZ, JENNIFER MARIE  
123 MAIN STREET  
ROYAL CITY WA 98403

APROVECHE LA OPORTUNIDAD PARA HACER EL TRÁMITE Y OBTENER LA LICENCIA DE MANEJO DEL ESTADO DE WASHINGTON, AHORA MAS FACIL DE ADQUIRIR, PARA MAS INFORMACION

**TOTALMENTE LEGAL Y GARANTIZADO**  
LLAME AL:

**206-550-3382**  
**206-294-1007**

**NEWARK, NJ BASED INTERMODAL TRUCKING CO. IS LOOKING FOR**

**EXPERIENCED TRACTOR-TRAILER DRIVERS WITH CDL CLASS A LICENSE**

With 3 years pier experience and TWIC Card for container work, local & tri-state area deliveries, year round work.

**GOOD PAY, COMPREHENSIVE BENEFITS PACKAGE INCLUDING MEDICAL, DENTAL AND VISION INSURANCE AND 401K RETIREMENT PLAN**

**HOURLY PAY!**

Please call **(973)690-5363**  
or apply at 187-189 Foundry St. Newark, NJ 07105



**El Alcalde Brian P. Stack**  
y la Junta de Comisionados  
les invita cordialmente a



# **NOCHE DE MÚSICA Y POESÍA**

de

**RAFAEL PALACIOS**

con la participación del grupo

**“GENERACIONES”**

**Sábado, Marzo 16, 2019**

**7:00 pm**

**William V. Musto Cultural Center**

420 - 15th Street, Union City

*Estacionamiento gratuito en el parqueadero de la escuela Colin Powell, 15th Street y Palisade Avenue.*

**Entrada Gratis • [www.UnionCityMuseum.org](http://www.UnionCityMuseum.org)**

Se proveera transportacion desde las siguientes localidades comenzando a las 6:00 PM

4545 Palisade Avenue  
3911 Kennedy Blvd.

39th & Bergen Turnpike  
3700 Palisade Plaza Apts.  
Bella Vista Apts.

1509 Bergenline Avenue  
500 Central Avenue  
1104 Palisade Avenue

1015 Central Avenue  
380 Mountain Road  
49th & Hudson Avenue

Doric Apartments  
100 Manhattan Avenue

# Nuevos miembros en bomberos de North Hudson

Departamento de Fuego y Rescate Regional del Norte de Hudson (North Hudson Regional Fire and Rescue o NHRFR, por sus siglas en inglés) dió la bienvenida a su clase nueva de 44 reclutas bomberos en una ceremonia de contratación la mañana del miércoles. Esta clase es la más grande desde que la NHRFR se regionalizó en el 1999 e incluye la segunda mujer quien servirá en el departamento.

“Contratar a esta nueva clase quienes pronto serán bomberos demuestra nuestro compromiso de proveer los mejores servicios de emergencia a los residentes de North Bergen, Weehawken, Union City, Guttenberg, y West New York,” dijo el Director de NHRFR y Alcalde de Weehawken Richard Turner. “Estos reclutas se han distinguido como individuos fuertes y dedicados dentro de un campo de cientos de aplicantes. Yo les doy la bienvenida al NHRFR y les deseo todo lo mejor en su jornada en convertirse en bomberos oficiales”.

Al cumplir la academia de bomberos, los nuevos reclutas serán asignados a puestos por todo el departamento. Adicionalmente, Litza de Jesús se convertirá en la segunda bombera del NHRFR, uniéndose a Lisa Napier quien fue contratada el año pasado como parte de una clase de 37 veteranos de las fuerzas armadas.

“Esta clase de bomberos emparejado con las recientes inversiones hechas por el departamento nos permite ser más eficientes y efectivos”, dijo el Jefe del NHRFR Frank Montagne. “Yo siento confianza que estos hombres y mujeres



tienen la disciplina y motivación para mantener a nuestras comunidades seguras y ofrecerle protección a nuestros residentes en situaciones de emergencia. Siento orgullo en darle la bienvenida oficial a ellos al NHRFR y espero el honor de rendirle el juramento de cargos en sus nuevas posiciones en unos pocos meses”. Miembros de la clase son: Alexis

Rodriguez, Joel Pedroso, Manuel E. Amarante, Litza M. De Jesus, Hamdan Jaludi, Corey E. Jones, John N. Prezioso, Miguel E. Pena, Matthew E. Green, Robert E. Rovito, Matthew Dembroe, Anthony F. Talarico, Byron K. Fisher, Kevin G. Donnelly Jr., Emmanuel Suarez, Daniel R. Urban, Rodrigo D. Marquez, Daniel M. Torres, Thomas Gonyou. Troy

Hilcken, Bryan A. Fiorella, Jose A. Martinez, Nicholas M. Cordato, William J. Garcia Cruz, Lucas G. Delpiano, Suriguel German, Daniel F. McEldowney, Robert J. Jedziniak, Jose L. Maldonado, Jose A. Alicea, David Isola, Alex Rodriguez, Jorge Fernandez, Matthew M. Drennan, Thomas A. Benavides, Abayemi Arowolo, Kevin D. Conde, Darren Lindsey, Brian J. Murphy, Elie N. Feinberg, Plaze Jordan, Michael Conporti, Marco Collazo, y Mark Petrucci.

Las ceremonias de hoy se llevaron a cabo en el local The Boulevard en North Bergen y fueron atendidas por el Alcalde Turner, el Jefe Montagne, Directores Ejecutivos Jeff Welz y Michael DeOrto, Senador Estatal y Alcalde de North Bergen Nicholas Sacco, el Alcalde de Guttenberg Wayne Zitt y los miembros de la Junta Directiva del NHRFR.

“El Departamento Regional de Fuego y Rescate del Norte de Hudson es la más eficiente, efectiva unidad de protección contra fuego en el estado, pero sólo puede seguir de esa manera si nosotros aseguramos que tengamos contratados a bastantes bomberos”, dijo el Alcalde Sacco. “Que orgullo que estamos tomando a este paso hoy de contratar a esta grande, diversa clase de bomberos reclutas y yo espero ver a sus carreras en el servicio público desarrollarse mientras trabajan para mantenernos a todos sanos y seguros.”



# B&K

**Family Dental, LLC**  
**TEL. 908.354.1500**

• 707 Elizabeth Ave.,  
Elizabeth NJ 07201 •

**“Luzca una sonrisa PERFECTA”**



- 🦷 Odontología Cosmética  
Cosmetic Dentistry
- 🦷 Extracciones  
Extractions
- 🦷 Tratamiento de Conductos  
Root Canal
- 🦷 Coronas y Puentes  
Crowns and Bridges
- 🦷 Tratamiento de Encias  
Gum Treatment

## TRATAMIENTOS SIN DOLOR

- Aceptamos la mayoría de Seguros y Medicaid
- Planes de Pago disponibles
  - Todos los niños son Bienvenidos!!!

**SERVICIO DE EMERGENCIA**

*13th Anniversary*

**El Cambio**

El periódico que le sirve a la comunidad

*Excellence Awards 2019*

**Great Gala  
Dinner and Dancing**

Wednesday, April 10 -2019  
6:00 PM

Fiesta Banquet

255 State Highway 17 South  
Wood-Ridge, NJ 07075

Individual ticket \$ 100.00

One Table (10 people) \$ 1000.00

**Information: 201-679-2169 • 201-214-4383**



Universidad  
Inca Garcilaso de la Vega  
Nuevos Tiempos. Nuevas Ideas



# VII CONCURSO SELECTIVO MUNDIAL DE MARINERA CLUB LIBERTAD FILIAL NEW JERSEY

## S.M. Sarita I



*Invita al público en general  
a la entrega de su reinado  
en la tradicional "Fiesta  
del Perol" el día:*

Viernes  
**26<sup>de</sup> Abril del 2019**

VII CONCURSO SELECTIVO  
MUNDIAL DE MARINERA  
CLUB LIBERTAD FILIAL  
NEW JERSEY el día:  
Domingo 28 de Abril 2019  
hora: 11:00am

CONTACTOS:  
clublibertafilialnewjersey@gmail.com  
973 - 411 - 2534  
201 - 832 - 4961  
973 - 393 - 1137



# Tu doctor es hombre o mujer, que es mejor?

Una investigación de la Universidad de Harvard encontró que las doctoras que trabajan en hospitales redujeron la mortalidad de sus pacientes en los siguientes 30 días, así como los índices de readmisión, en comparación con aquellos que fueron tratados por hombres. Cuando un paciente va a un hospital, lo hace con la esperanza de que lo atienda un doctor con conocimiento y experiencia. ¿Pero hay algo más que deba desear? Sí, una doctora. ¿La razón? Las mujeres son en promedio mejores que sus contrapartes masculinos tratando a pacientes en hospitales y manteniéndolos sanos a largo plazo, según lo revela un estudio publicado esta semana en JAMA Internal Medicine. La investigación, realizada por investigadores de la Universidad de Harvard, analizó una muestra aleatoria (tomada al azar) de pacientes del Medicare hospitalizados entre enero de 2011 y diciembre de 2014, que fueron tratados por médicos internistas. En total, el equipo examinó más de 1,5 millones de hospitalizaciones, tomando en cuenta las diferencias de los centros médicos y los casos de los pacientes. La conclusión: aquellos pacientes que se vieron con una doctora tuvieron menos probabilidades de morir durante los 30 días después de salir del hospital. También tuvieron menos chances de ser readmitidos dentro del lapso de un mes desde su alta inicial. "Es probable que las mujeres practiquen más la medicina basada en la evidencia y que sigan mejor las directrices clínicas", destacó Ashish Jha, profesor de la Escuela de Salud Pública de Harvard y uno de los coautores del estudio. "También es probable



que se comuniquen de manera más efectiva, según reportan los pacientes". Y esa tendencia, al parecer, tiene como resultado pacientes más sanos. Los pacientes a menudo consideran el género cuando eligen a un médico, pero este es el primer estudio en sugerir que las mujeres pueden ser más eficaces para los pacientes de ambos géneros. Los hallazgos se conocen mientras los hospitales están cada vez más presionados por encontrar formas de mantener a los pacientes más sanos, por más tiempo. La ley de salud de 2010 reestructuró cómo se les paga a los médicos: son recompensados por la salud de los pacientes a largo plazo y penalizados cuando éstos son readmitidos. Y

aunque el gobierno de Donald Trump ha jurado derogar la ley, los analistas dicen que se espera que muchas de esas reformas de los pagos, que gozan de apoyo bipartidista, se mantengan. Con estos incentivos en juego, es posible que los hospitales ahora valoren más a las mujeres doctoras que, según la investigación, tienen menos posibilidad de ser ascendidas y ganan consistentemente menos que sus colegas hombres. Yusuke Tsugawa, médico e investigador asociado de la Escuela de Salud Pública de Harvard, y autor principal del estudio, señaló que "en esta época es importante comprender las características que de alguna manera están asociadas con una mayor calidad

de la atención y un menor costo". Los hospitales "podrían mirar a sus doctoras de manera ligeramente diferente, como un profesional más valioso del equipo". Dicho de otra manera: pagar a las mujeres doctoras menos que a los hombres no solo es injusto. En realidad es ineficiente, dice Jha. "Hay cierta locura en esta idea, asegura el académico. "Las personas que parecen ofrecer un mejor cuidado son a las que se les paga menos. Creo que tiene muy poco sentido". Esa es la idea de un editorial publicado junto con el estudio: los hallazgos sugieren que los hospitales que toman en serio mejorar la salud de los pacientes deberían invertir en mejorar los salarios y otros beneficios para las mujeres, de modo que sean comparables con los de los médicos hombres. Sin embargo, no está claro por qué surge esta diferencia o incluso lo significativa que podría ser. Las conclusiones del estudio sugieren que las mujeres son mejores comunicando y siguiendo las reglas. Pero eso es todo conjetura, señaló Anna Parks, residente de medicina interna en la Universidad de California en San Francisco y autora principal del editorial. "En este momento, es bastante especulativo decir lo que las mujeres están haciendo mejor que los hombres", dijo. "Necesitamos reunir más datos para, en lugar de salir de los estereotipos, tener pruebas concretas". Dicho esto, la generalización de los resultados es complicada. El documento solo analiza a los pacientes del Medicare, que son mayores, y solo se centra en la configuración de pacientes hospitalizados. Pero Jha dijo que piensa que los hallazgos basados en el hospital probablemente se mantendrían en otros grupos de edad.



## NOTICIA PUBLICA

**La autoridad de vivienda de la ciudad de West New York, New Jersey aceptará propuestas de los siguientes servicios:**

### **Servicios de Consultoría Técnica**

Es el deseo de la autoridad de vivienda de conservar un consultor competente, debidamente calificado y competente.

Todos los servicios deben cumplir con las leyes, normas, órdenes, directivas y regulaciones vigentes que rigen estos servicios y suministros.

Todas las personas interesadas que presenten una propuesta de servicios de consultoría deben ponerse en contacto con la autoridad de vivienda de la ciudad de West New York para recibir una copia de la solicitud formal de poposals.

La RFP especifica el alcance de los servicios y los requisitos para presentar propuestas

Todas las propuestas deben enviarse a la oficina de la autoridad de vivienda de la ciudad de West New York, 6100 Adams Street, West New York, NJ el 27 de marzo de 2019 o antes a las 11:15. a.m

La autoridad de contratación se reserva el derecho de rechazar cualquiera y todas las propuestas recibidas por estos servicios. También se reserva el derecho de rescindir al proveedor por conveniencia en cualquier momento durante el término del contrato.

Robert A. DiVincente, Secretario  
Director Ejecutivo





**Mary Ellen Clyne, PhD**  
President & Chief Executive Officer  
Clara Maass Medical Center



**Trina Parks**  
Senior Vice President, Corporate  
Chief Diversity & Inclusion Officer  
RWJBH



**Rowena Spigarelli**  
Chief Compliance Officer  
RWJBH



**Keryn Espinal**  
Director of Immigration  
Office of Senator Bob Menendez



**Mariam Merced**  
Director, Community Health  
Promotions, RWJLH

## Celebrating Super**B** Women **QUEEN "BE" LUNCHEON**

Tuesday, March 26, 2019

12:00pm-2:00pm

### The Learning Center at Clara Maass

Any woman who finds herself trying to do it all-- by herself, and with perfection will relate.

Find relief, power and wisdom from the stories of successful women who will share valuable lessons learned on their journey to manage career, family, and all the responsibilities and challenges life brings.

REGISTER TO RECEIVE YOUR  
FREE ADVANCE COPY  
of  
The SUPER**B** Woman!  
A book signing with the  
author will follow the  
luncheon.



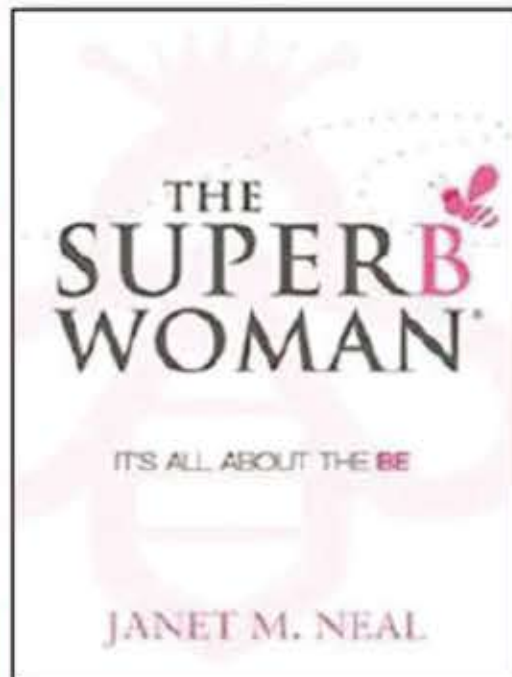
### Janet Neal

Author of The Super**B** Woman

A tale told from the perspective of a burned-out Superwoman who knows there has to be a better way.

Author Janet Neal will facilitate transparent conversations with a panel of Queen BE's who seem to balance it all; demanding careers, family, friends, hobbies and more.

Learn what they know, believe and do to **BE** the best version of themselves.



### REGISTRATION:

**OPTION 1:**

CLICK HERE OR visit <https://doodle.com/poll/isa7m2giaphzbmn9>

**OPTION 2:**

E-mail or Call Desyra Highsmith Holcomb; Director, Diversity & Inclusion

973-450-2957 [Desyra.Highsmith@rwjbh.org](mailto:Desyra.Highsmith@rwjbh.org)

Clara Maass  
Medical Center

**RWJBarnabas**  
HEALTH

UNIVERSIDAD TÉCNICA PARTICULAR DE LOJA  
LA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE LOJA

**UTPL - 20 AÑOS EN NUEVA YORK**

Atendiendo a la comunidad desde 1998



**DECIDE SER más**

**OFERTA ACADÉMICA**

**ÁREA ADMINISTRATIVA**

- ✓ Economía.
- ✓ Contabilidad y Auditoría.
- ✓ Administración de Empresas.
- ✓ Administración en Gestión Pública.
- ✓ Administración de Banca Y Finanzas.
- ✓ Administración de Empresas Turísticas Y Hoteleras.

**ÁREA BIOLÓGICA**

- ✓ Gestión Ambiental

**ÁREA TÉCNICA**

- ✓ Tecnologías de la Información.

**PARA MAYOR INFORMACIÓN**

Email: cinewyork@utpl.edu.ec  
Teléfono: (718) 739 0060  
Dirección: 86-58 Midland Parkway, Jamaica Estates, NY 11432.

**ÁREA SOCIO-HUMANÍSTICA**

- ✓ Derecho
- ✓ Comunicación Social

**CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN EN:**

- ✓ Educación Básica
- ✓ Educación Infantil
- ✓ Físico Matemáticas
- ✓ Inglés
- ✓ Lengua Y Literatura
- ✓ Químico Biológicas. y Psicología.



Trabajar y estudiar al mismo tiempo, Sí es posible.

**MATRÍCULAS ABIERTAS. LLÁMENOS. LE ESPERAMOS!**

**CLUB COLOMBIA USA**  
de HACKENSACK, NJ PRESENTA

**BAILE DE PRIMAVERA**

**SABADO 27 DE ABRIL, 2019**

**MUSICA EN VIVO**

PUERTAS ABREN A LAS 9PM  
DJ | VENTA DE EMPANADAS  
AREPITAS & MAS....

PARQUEO GRATIS

\* PROHIBIDA LA ENTRADA DE LICOR \*

**ST. JOSEPH'S CHURCH HALL**  
460 HUDSON STREET • HACKENSACK 07601

**BOLETAS \$20**  
\*\$25 EN LA PUERTA

**INFO & BOLETAS:**  
201.375.8914 • 201.481.7993  
201.470.8130 • 201.314.5993

www.clubcolombiausa.com

**Estudie Enfermería RN**

**Programa Universitario por Internet Totalmente en Español con 2 Sesiones Presenciales en Puerto Rico**



Complete su RN en sólo 2 Años Acreditado.  
Pregunta por nuestro programa especial para Medicos graduados en el extranjero

**¡MEJORE SU FUTURO!**

Ayuda financiera si califica,  
Becas del Gobierno

Llamando al:

**347-661-5382**

Tambien Programa de Admin. de Empresas - Todo en Linea  
**EDP UNIVERSITY OF PUERTO RICO**

# ADELANTE CON ROQUE 2019

TRABAJANDO | LIDERANDO | CUMPLIENDO

## SÍGUENOS

  @FORWARDWITHROQUE

ME GUSTA

COMPARTE

TUITEA

COMENTA

SEGUIR



 [INFO@FORWARDWITHROQUE2019.COM](mailto:INFO@FORWARDWITHROQUE2019.COM) | [#ADELANTECONROQUE](https://twitter.com/adelanteconroque)

ROQUE

COLACURCIO

LUNA

FERNÁNDEZ

ACOSTA



# BRUCE EGERT

## ATTORNEY AT LAW

[Bruceegert1@aol.com](mailto:Bruceegert1@aol.com)

### NOS ESPECIALIZAMOS EN:



#### CASOS DE ACCIDENTES

- Caidas
- Negligencia medica



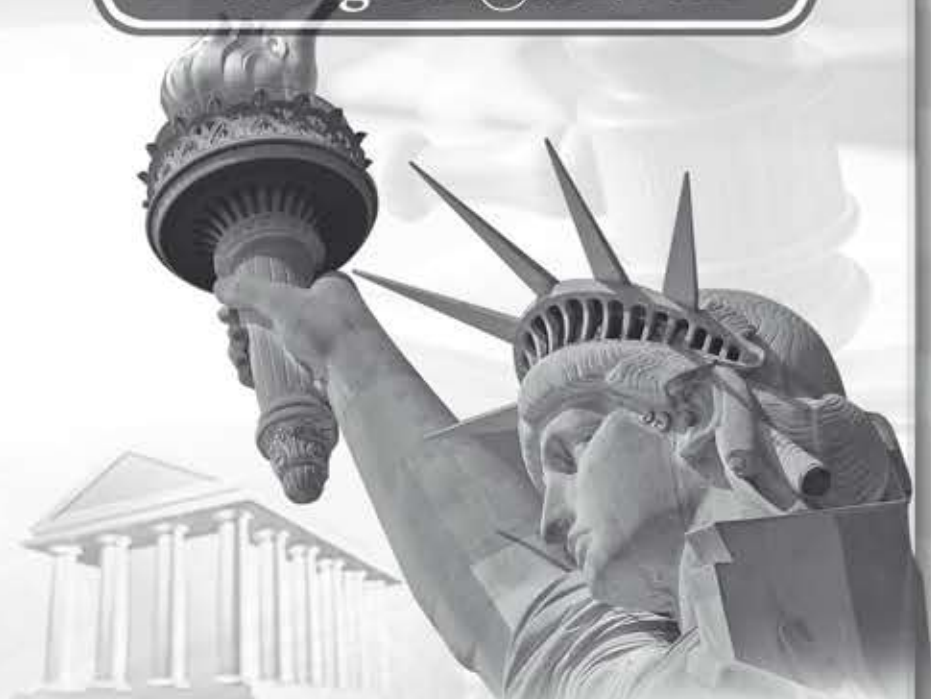
#### REAL ESTATE

- Litigaciones
- Compra de casa
- Foreclosure



#### PLANEAMIENTO FINANCIERO

- Corporaciones
- Colecciones



9 Kansas Street, Hackensack, NJ 07601

86-25 Lefferts Blvd Richmond Hill, Queens 11418

15404 Broadway Ave., NY, NY 10036

**201-388-6900**

**212-227-2009**

**212-456-7899**

# Nuevos fármacos vinculados a brote de meningitis en EE.UU.

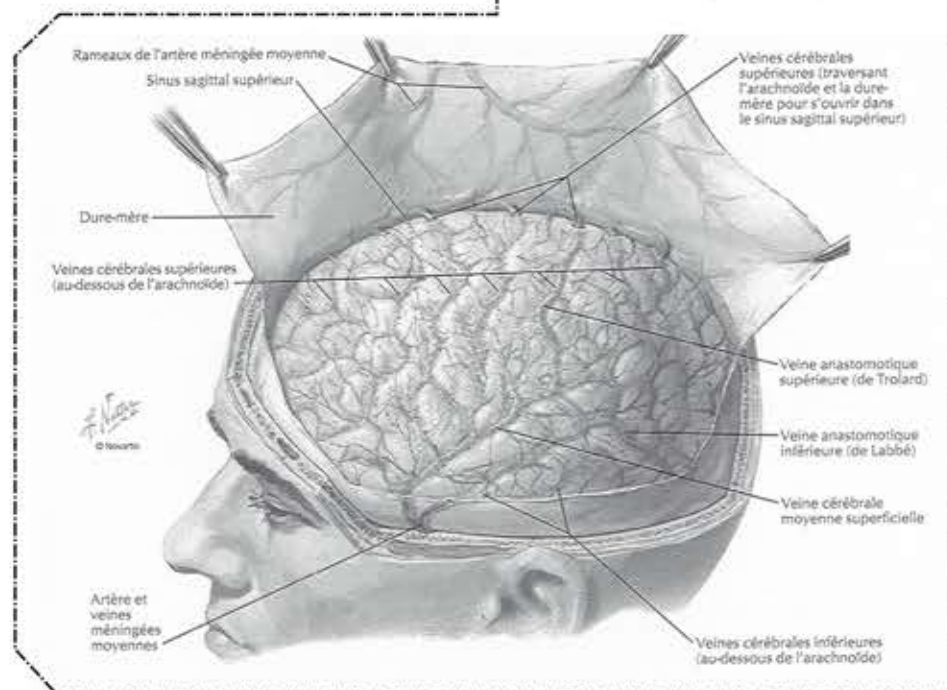
Autoridades sanitarias de Estados Unidos identificaron dos nuevos fármacos este lunes que pueden haber provocado meningitis. Las autoridades sanitarias de Estados Unidos identificaron dos nuevos fármacos este lunes que pueden haber provocado meningitis, además del esteroide contaminado de una farmacia en Massachusetts (noreste) que ya causó un brote de esta enfermedad. La FDA, la agencia federal que regula los alimentos y medicamentos en Estados Unidos, no dijo cuántas personas corren riesgo de contraer meningitis, de la cual ya se registraron 205 casos (incluyendo 15 muertes) en 14 estados, tras detectarse dos nuevos fármacos también vinculados a esa enfermedad. El organismo instó a los médicos a comunicarse con los pacientes que recibieron medicamentos producidos por la farmacia New England Compounding Center (NECC), con sede en el estado de Massachusetts, para advertirles que corren riesgo de desarrollar esa infección lenta pero potencialmente mortal. "En este punto de la investigación de la FDA, la esterilidad de toda droga inyectable... y de soluciones cardioplégicas" elaboradas por esa empresa generan "gran preocupación", dijo la FDA en

un comunicado. La firma NECC retiró todos sus productos el 6 de octubre después de que decenas de personas resultaran infectadas con meningitis tras recibir inyecciones de esteroides. Funcionarios de salud en 23 estados buscaron a las casi 14.000 personas que recibieron las dosis potencialmente contaminadas en los últimos meses para advertirles del peligro. El largo período de incubación de la enfermedad ha complicado los esfuerzos: los pacientes no presentan síntomas hasta 42 días después de recibir una inyección contaminada. Dos pacientes trasplantados que recibieron una solución producida por NECC, que induce a la parálisis del músculo cardíaco durante una cirugía a corazón abierto, desarrollaron posteriormente esta meningitis fúngica rara, dijo la FDA. Otro paciente que recibió una inyección de esteroides de otro tipo también desarrolló esta infección, que inflama las membranas que protegen el cerebro y la columna vertebral. La FDA advirtió que "no ha confirmado que estas tres infecciones sean, de hecho, causadas por un producto de NECC". "La investigación de estos pacientes está en curso, y puede haber otras explicaciones para la infección por Aspergillus", dijo la FDA en un comunicado. El brote motivó

llamados a una regulación más estricta de la industria de compuestos farmacéuticos, que tiene controles más laxos que los laboratorios. Los críticos dicen que los fabricantes de medicamentos han encontrado una manera de eludir la estricta y costosa supervisión clasificándose como farmacias, lo cual les da más libertad para mezclar compuestos farmacológicos para los pacientes.

## ¿Que es la meningitis?

La meningitis significa inflamación de las membranas que rodean al cerebro y a la espina dorsal llamadas las meninges. Generalmente ocurre cuando una infección en otra parte del cuerpo se transmite a través de la sangre y el líquido cefalorraquídeo (el líquido que circula en los espacios alrededor del cerebro y la espina dorsal). Las personas pueden contraer meningitis a cualquier edad.



## West New York Board of Education Educación Preescolar Gratis

para niños de 3 y 4 años que residan en West New York

### Matricula para el año escolar 2019-2020



**Completar Registración en Línea @ [wnyschools.net](http://wnyschools.net)**

**¡Ahora Abierto!**

**Registración para niños de Pre-Kinder  
2019-2020**

**Comienzan en Marzo 4 del 2019**

CENTRO DE REGISTRACIÓN

Harry L. Bain School 6200 Broadway, West New York, NJ

[www.wnyschools.net](http://www.wnyschools.net)

Registración continua durante el año

**PARA MAS INFORMACIÓN**

**LLAMAR AL (201) 553-4108 o correo electrónico [registration@wnyschools.net](mailto:registration@wnyschools.net)**



# LATIN SPIRIT TRAVEL & TOURS

**4329** Bergenline Ave. 2<sup>nd</sup> Floor  
Union City New Jersey



# 201-552-9016

DESTINO / VIAJE A	* IDA	* IDA Y VUELTA	DESTINO / VIAJE A	* IDA	* IDA Y VUELTA
ECUADOR	\$ 350	\$ 440	PERU	\$ 344	\$ 440
MEXICO	\$ 180	\$ 380	SAN SALVADOR	\$ 244	\$ 360
COLOMBIA	\$ 288	\$ 444	ARGENTINA	\$ 440	\$ 620
HONDURAS	\$ 260	\$ 380	URUGUAY	\$ 440	\$ 620
GUATEMALA	\$ 260	\$ 350	CHILE	\$ 448	\$ 620
NICARAGUA	\$ 295	\$ 350	BRASIL	\$ 620	\$ 800
COSTA RICA	\$ 170	\$ 260	BOLIVIA	\$ 575	\$ 620
SANTIAGO, R.D. REPUBLICA DOMINICANA.	\$ 160	\$ 260	VENEZUELA	\$ 340	\$ 440
SAN JUAN, P.R.	\$ 152	\$ 260	PANAMA	\$ 260	\$ 440
			PARAGUAY	\$ 440	\$ 575

\* Más Impuestos y Servicios. Sujetos a Cambio Sin Previo Aviso. Restricciones Aplican. Esperamos su visita



# Miss Hispanidad USA

# Miss Chiquitica Hispanidad 2019



**RAFAELA ALVARADO**  
Reina Chiquitica Infantil 2018



**HAILEY VALENZUELA**  
Reina Anfitriona Infantil 2018



**OLIVIA FERNANDEZ**  
Reina Pre-Infantil 2018

## CONCURSO DE BELLEZA INFANTIL

### Requisitos:

- Edad entre 4 y 10 años
- Hablar español e ingles
- Hija de padres hispanos

### Nota:

Toda niña concursante debe ser inscrita y acompañada permanentemente por uno de sus padres o el tutor autorizado por los padres

## Inscriba su Niña!

Fabulosos Premios y Oportunidades

# El Cambio

El periódico que le sirve a la comunidad

# Informes: 201-902-0811 • 201-214-4383